,僧子女一行、將於明(的原國民黨廣東省政府主的原國民黨廣東省政府主

李漢魂夫

婦

老朋友汪鋒

到廣州

中日續發

國首腦會談獲圓滿成功

意見帶回去,並說給總統。國務卿和其意見帶回去,並說給總統。國務卿和其中國的政策,並想要推進同北京的關係但是美國根據該法案也對台灣負有義務中國的政策,並想要推進同北京的關係中國的政策,並想要推進同北京的關係中國的政策,並想要推進同北京的關係中國的政策,並想要推進同北京的關係中國的政策,並想要推進同北京的關係不過一個是美國根據該法案也對台灣負有義務不過一個人工工程率整頓和北京關係正常化後不

點上意貝中釋 樂間克美,

這是解决中

昨天會見小

霍華德

貝克

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

印承司公限有務印利有 港 香

神經衰弱·精神不振

多夢失眠 • 用腦過度

失憶健忘·安神補腦

經濟學。康年蘇材有限公司 電話:5-489253-4

一貓熊國中

本日給贈

頭

民人

Hong Kong

的子女,他們親切交談,一起大會堂會見了李漢魏先生和夫日電』全國人大常委會副委員

吳說我五個

别殺舊亦希望台灣老友回來看看

子是給中

鄧穎超吳菊芳

四年了

的合作

趙紫陽拜訪日皇

宴款待

年】趙紫陽總理今天中午到皇官 **年】趙紫陽總理今天中午到皇官** 

吳潮芳相鄉抱

位望你多多指教他們。她想到,是給中國人爭氣的。 以不絕她的家庭情况時說。

**趙紫陽好平等互利 長期穩定趙紫陽作提出二原則** 能稳定亞洲和平 展經濟 題紫陽用「天時」關係正常化,簽訂了**兩總理互訪有劃時代意義** 關係 長期穩定

台灣說「為之關注 消息說,美國參院多數黨領袖貝克斯 與美國總統里根討論修改台灣關係主 與美國總統里根討論修改台灣關係主 等局說,他們對這個消息「為之關注 不憂慮」。 一台灣川傳武器的。 台灣關係法。」美國正是根據台灣 一位政府高級官員說,「我不一位政府高級官員說,「我不 北京促美改場係出版學

長外日中 微**苗天昨** 

美洲家田版社 ・六月一日出版

安全 合承運香港→蛇 **一**清,運價合理 一 一 清 各 類 拖 輪 駁 船

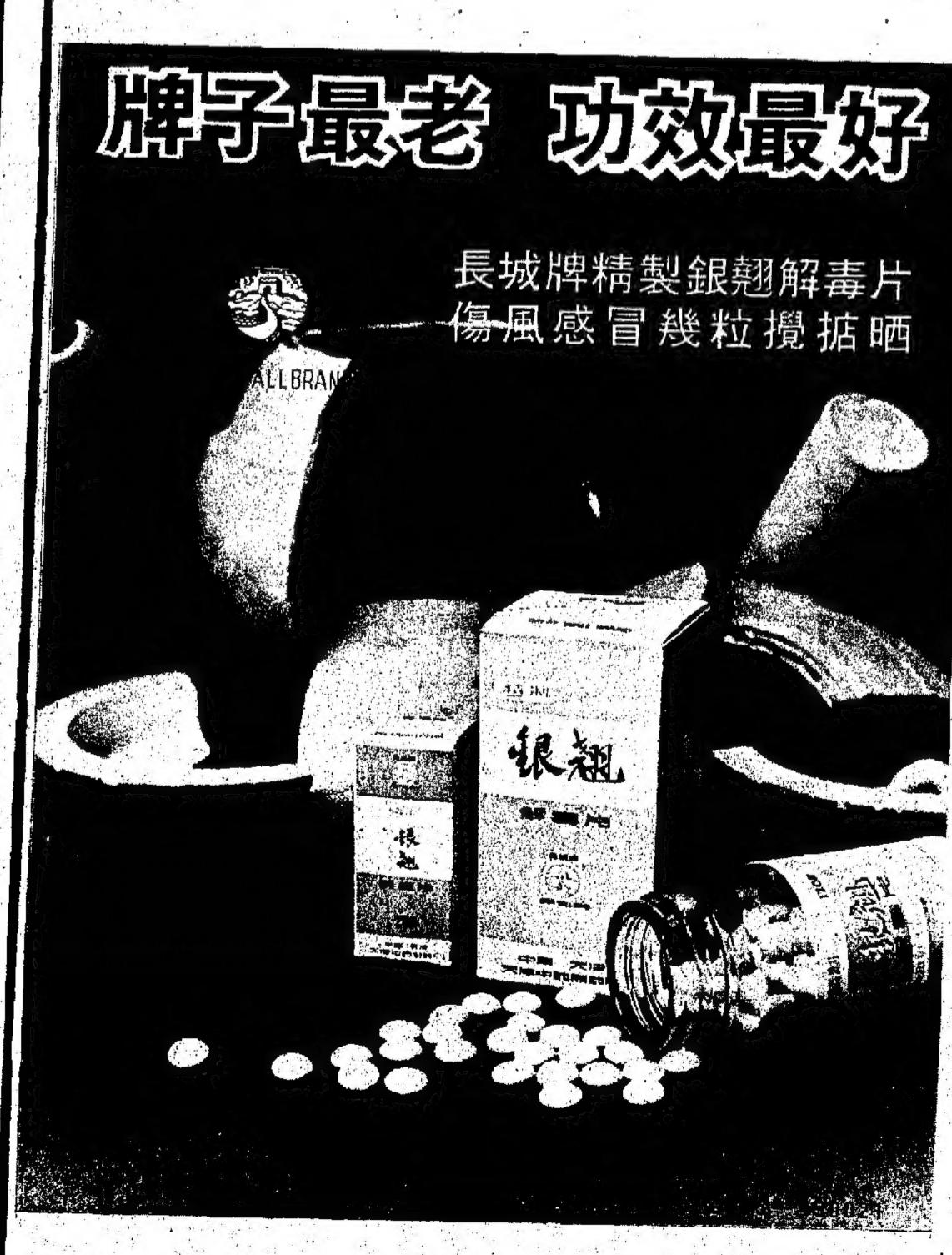
口貨物運輸

香港开諾道西一六七號五樓電梯按四字王一四九三六五六 五一四六九六零四 歡迎垂詢 快捷妥當

招商局 招商局蛇口工業區倉儲公司 駁船運輸有限公司

二年甲

不見施行。
在個小巴中途轉換路程牌和巴我却想起兩三年前訂立的



巴黎畫家來德華作品選 **傅抱石二三事・訪繁雄才** 

中州碑林漫步(一) 鄭板橋判備(下) 法國沙龍展出的中國彫塑 中文大學藝術系成立25週年

胃之寶 優質 良藥



不良、胃反酸及各種胃病。 國實公司藥房藥行均有代售

中國化工進出口總公司廣州市公司經營出口 東南亞總經銷 香港建國藥業有限公司 電話:5-788192 5-710092 5-787951

澳門榮豐藥房

在育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 生育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 生育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 生育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 是一件壞事,它有許多實際用處。 在育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 在育系統發生紊亂,妻子就不能受孕了。 有的是自用。一個患有癌症準備接受放 件。 有的是自用。一個患有癌症準備接受放 問是和爾 題否 整 集

界。 道話也對,全世界的人部姓了禁金得獎者的後代,那將是怎樣

版六十第

· 諾· 將成何世 依一個世界。 -港小姐也許已把希特勒這件事考慮在內企圖殺盡猶太人的理論根據。 (新當選國家政策相結合的危險性。而這正是希國家政策相結合的危險性。而這正是希

減少四眼學童

開展

手徑齊川

里促

址

直屬機關

民主主義人民共和國關於自主和平統一朝鮮的主張。對峙和戰爭威脅。不存在北方南進的問題。他重申,中國經濟和提高人民的生活。他們很願意採取積極措施,減少關說,朝鮮民主主義人民共和國在全力建設自己的國家,在會談中,鈴木表示希望朝鮮半島的形勢能夠保持穩

鮮局勢

即各國合作的。 ,通過和平談判確定印度支那的和平。我們就是沿着這個方向同東,通過和平談判確定印度支那的和文持民主柬埔寨,促使越南撤軍英盟緊密聯繫,在國際場合要盡力支持民主柬埔寨,促使越南撤軍英盟緊密聯繫,在國際場合要盡力支持民主柬埔寨,促使越南撤軍支盟紧密聯繫,在國際場合要盡力支持民主柬埔寨,促使越南撤軍,近畿不成,中國五國要求自力更生的情緒很高,日本願對東盟進一鈴木说,東盟五國要求自力更生的情緒很高,日本願對東盟進

· 確有咄咄逼人之《國的爭奪。一方 《內老的問題没有

英軍已

迫近期地利港

經過激戰佔領附近戰略高

阿軍外圍防衛正加强

及推進中

魚草

製造者

改台灣關係法是新課題

京之後,鄧小平提出了願與里步子,雙方的分歧仍待解決。八在東京說,美方在武器問題上、作時,中國明確地表示了立場。

取 修改「與台灣關係法」,這是這次會與 任何新突破。 明白灣關係法」,這是這次會與 任何新突破。

和平與穩定也是重要的。這在整個八十年代都有很大意義。都會有更大的發展。這不僅對中日兩國人民有利,對亞洲和世界的就,在新的十年裏將要發展兩國雖有力的合作關係。人了敦實牢固的友好關係階段。過去的十年,我們取得了很多成就入了敦實牢固的友好關係階段。過去的十年,我們取得了很多成就於不首相說,現在日中兩國關係已經超過了一般友好關係,進

相主義,維護世界和平。他强調,中日兩國面臨著共同的威脅。在植主義,維護世界和平。他强調,中日兩國面臨著共同的威脅。在趙紫陽說,中國主張加强同第三世界國家的團結合作,反對精 中美關係

彩為任何性別數利斯 日第二世 一級 「法新社布宣諾」英國航

**阿根廷總統新** 

態

後必得羣島土權

现 無 連 法 明 上

艦會遭縮強災

記者發表報道

可

能被英艦

上的砲火先行截擊掉

伊輪數千英軍 陸續登陸基

軍司

,阿根廷最後將擁 , 同

埃及總統呼籲

英艦

醫療船 國傷丘

級軍旗機。」 一級軍旗機。」 一級軍旗機。」 一級軍旗機。」 一級軍旗機。」 一級軍旗機。」

在艘圍

随後,它們遇到非常 随後,它們遇到非常 可。」另兩架機丢下

及 及 學 有 飛 旗 **黎** 魚 機

外国旗機。」 外国旗機。」 外国旗機 所是來,一架長 一枚炸彈,離船頭右 一枚炸彈,離船頭右 一枚炸彈,離船頭右 大去控制,模翻筋斗 學人大海。」

在對古斯格林村落的 成功進襲中,英軍陣 成功進襲中,英軍陣 成功進襲中,英軍陣

共市商紡織品進

擬削減香港貨

圖簡淺利坦斯攻進路兩軍英

位每

**拟蘇聯角長** 

副部長戈爾德葉夫會 一副部長戈爾德葉夫會 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的 一個之間在未來一年的

路透社布宜諾

十九名傘兵和四名機員喪生。

一二三型運輸機今天下午在漢城東南郊城市城南附近鹽毀,共一二三型運輸機今天下午在漢城東南郊城市城南附近鹽毀,共一九名傘兵和四名機員喪生。

## 首 曾 是。同日本發展友好合作關係的方針不會强調說。 不管中美關係今後如何發展强調說。 不管中美關係今後如何發展

中蘇關係

的停車場。地下街接待外國總 一部份,面積三萬六千平方 這是趙紫陽來日本後主動提出 一部份,面積三萬六千平方 的一部份,面積三萬六千平方 總樞紐。八重洲地下南店街只 總樞紐。八重洲地下南店街只 總個紀。八重洲地下南店街只 一部份,面積三萬六千平方 的一部份,面積三萬六千平方 一部份,面積三萬六千平方 一部份,面積三萬六千平方 一部份,面積三萬六千平方 趙總理在日 **麥觀銀座區乘搭** 

街

停主便 日神

斯小姐却身高一米七四里长 上朋友。榮榮今年二十二歲,身高八三厘米,重四十磅,而蓋上朋友。榮榮今年二十二歲,身高八三厘米,重四十磅,而蓋上, 高興人 演員榮榮與法國女影星弗洛朗絲。蓋蘭交 在康城國際電影節期間,菲律賓侏儒

十老同的小的李剛

觀過見

李漢魂夫

虚在北京

王世敏

來明。民

作客葉劍英家

超會見李漢魂夫婦

會見幸漢魂先生和夫人吳菊芳及其子女, 會見幸漢魂先生和夫人吳菊芳及其子女, 會見幸漢魂先生和夫人吳菊芳及其子女, 會見幸漢魂先生和夫人吳菊芳及其子女, 會見幸漢魂先生和夫人吳菊芳及其子女,

中國新聞社福州一目電」昨天下午, 如公黨中央主席黃龍臣、民革中央副主席賈 亦斌、全國儒聯副秘書長張楚琨、民革中央 常委張克明等,結伴參觀了座落在集美舉村 前時表別。黃贈臣等是權石牆紅瓦的三層樓房, 中國新聞社福州一目電」昨天下午, 如常問放。黃贈臣等登樓參觀了座落在集美舉村 的陳嘉庆故居。 中國新聞社福州一目電」昨天下午, 如常開放。黃贈臣等登樓參觀了座落在集美舉村 的陳嘉庆故居。 大家對陳老先生自奉表講的年風歡嘅不已。 大家對陳老先生自奉表講的年風歡嘅不已。 大家對陳老先生自奉表講的作風歡嘅不已。 大家對陳老先生自奉表講的作風歡嘅不已。 大字對陳老先生自奉表講的作風歡嘅不已。 大字對陳老先生自奉表講的作風歡嘅不已。 大字對陳老先生自奉表講的作風歡嘅不已。 大字時間。

贈予兒童流基金

海出席公司成立酒会經銷商應邀專程到

美女子在京被扣從事共身份不相稱活動

新紀念宋慶齡國家名譽主席兒童科 机空學校副校長黄檀誠,昨天把一机空學校副校長黄檀誠,昨天把一人民解放

,没有提及了國家機密」這個微妙國外交部隨後發佈了關於此事的第

利有關宋慶齡生平事迹的暨册。
和有關宋慶齡生前最齊冕的倒掛金剛也贈送了宋慶齡生前最齊冕的倒掛金剛也會發著長江志敏向黃稹誠表示戲謝無包好,親自送往基金會辦公室。
如有關宋慶齡生下午,黃稹誠在參觀宋慶五月三十一日下午,黃稹誠在參觀宋慶

黃鼎臣賈亦斌等

參觀陳嘉庚故居

兒童在京

大

位的強組織一定要看一把好。

萬里促·

開展好

學經濟犯罪

央直屬機關

機構改革告

段落

|阴展起來,以改進黨風、政風,保證社會主義現代化建設事業||家機關各部委的機構改革工作已經大體完成,各單位現在要把處書記、國務院副總理萬里,昨天在中共中央紀委召開的一次



的停車場。地下街接待外國領的停車場。八重洲地下商居今日總區紐。八重洲地下商店街口總區紐。八重洲地下商店街口總區組。八重洲地下商店街口總區組。八重洲地下商店街口總區組。八重洲地下商店街口。是超紫陽來日本後主動提出

\* 趙紫陽曾開地鐵如果 於後進入地鐵,從永田站 「街,乘車到東京最繁華

有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生· 有四十九名傘兵和四名機員喪生·

陽店使

的非法版本的版本的版本的版本的版本的版本的版本的版本的版本的版本的版本的。

家的

何香凝逝世· 將有紀

上海手怕

港星日等

經銷商參加

作為「天然保健食品」作為「天然保健食品」作為「天然保健食品」有數學的是大 常見的方法是作成的最近大為粉銷的是大 常見的方法是作成的最近大為粉銷的是大 常見的方法是作成的最近大為粉銷的是大 常見的方法是作成的人,意知的,意知過的或 扒。由令工作。 

喜吃袋鼠肉 多烹製成肉扒

日本人

是在家由産婆接生的。**肾**生們說,三個大孩性, 一個的十八個孩子,最大的二十一歲,都 一個孩子,於生孩子時突然嚴重出血, 一個孩子,於生孩子時突然嚴重出血, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說,他們在三年前她 一個孩子後曾暫告她不要再生育。 是在家由産婆接生的。**肾**生們就一數是一個孩子後曾暫告她不要再生育。 是在家由産婆接生的。**肾**生們就有 是在家由産婆接生的。**肾**生們就 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們就 是在家由産婆接生的。**肾**生們就 是在家由産婆接生的。**肾**生們就 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們說, 是在家由産婆接生的。**肾**生們就, 是在家由產 第18任母親

是泰五,由國十緬

嘶南约和, 達七泰



府百但粟三整人月的五是田角。的

固身的人們還是大受消有氣味,但擔心膽 他說。「袋鼠肉 海灘吻未婚妻 中不治。 學生說,星期一 中不治。

判坐牢三年半

村 说,該青年是在海灣 以,該青年是在海灣 未獲發表。

有城

百贏客賭兩

年。 一人说。他們深 一人说。他們深 一人说。他們深 一人说。他們深

元美萬

**雅加達酒樓大火** 

四十一萬三十七百一十四十一萬三十七百一十四十一萬三十七百一十四十一萬三十七百一十四十一萬三十七百十十三歲的馬上一十二歲的馬上一萬三十五歲的最一十二萬三十五歲的最一十十二萬三十五歲的最一十十二萬三十五歲的最

種招日牌

是因為五月間的雨水迄今已帶來一億零三一次。 湯連生說,得以徹底解除铜水措施, 為連生說,得以徹底解除铜水措施, 自去年十月八日實施制水至今,居民 以一個月。 《本報紙》本務署署長湯連生昨日宣

煙酒按

修改体

**並說最少** 

整個夏季

即時

生

今天

或有一

हित्र

修斜坡需費兩百萬

决定時顧問工程師及律師研究大主打算追討計時慣

工務局的

午派員到場視察

,研究如何

掀雕,暫居別處。其他座亦有住客因怕牛心險,自動搬雕,暫居別處。其他座亦有住客因怕牛心險,自動工樓、B一座一樓及地下至三樓的四層停車場。被封口下午貼出緊急通告,謂將於今日向法庭申請封閉今間當局派員到場視察,恐怕斜坡的山泥再進一步傾望

車

場

暴 新界 雨暫停 西 水暫退 部部

魚情,連日出

夏 ING 安街 '呎

取巧 住大厦, 大角咀

參期.

まな可 S LTD.

L: 3-7217481-5 81-5 65**98** 

00呎

**見涼快** 



經濟導報社出版 全面解釋外商來華投資問題

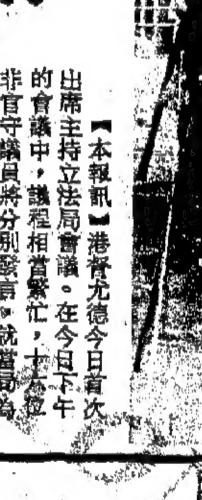
月四間年成壬曆農 水務署長昨宣佈

,有零散驟雨,有時有狂風雷雨。最高氣温約為二十九度。 一、有零散驟雨,有時有狂風雷雨。最高氣温約為二十九度。 一、大文台預料今日吹和緩西南風,離岸地區風勢有時清勁,密雲 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華 一、大文台於時晚七時發出的消息說,活躍西南季侯風繼續影響華

區巴到達本港



局



一举商業銀行

香港分行謹啓

謹

致

先友 進好

光臨指導 惠賜多珍

<sup>阳</sup>門支行 昨 日開幕荷蒙

經過的通道只有三十 0.00:00:00:00:00:00:0

獲居 別五十



医居民切

打于另三内室冰一坪茂秀。人拉转手落場到員警。架

八打出手

港督巡視前

冰室内

女醫生除被绑架 於今年四月至五

道地尼堅 包令閉封

遷他動自亦戸任分部鄰毗雕遷紛昨客住 

本件原因及追討

量

品

與專該均為日車一太線段禁電~線段

**互相以 三名男** 

五十五世

真締活動

被控於十

傷被送院治療

現已出版

配合"中國投資促進會議"召開

(中文版・英文版)

出版贊助者:中華人民共和國對外經濟貿易部 經濟諮詢公司(經濟導報社附屬機構)

者:經濟導報社

\*外國投資的方向·重點·地區·吸收外資的方式·組織合營企業的程序 \*經濟特區・稅收・法律規定・管理機構・仲裁

定價:中文版港幣100元 英文版港幣150元 在一九八二年六月十一日前購買〈中國投資指南〉一本 可獲贈《中國投資問答》一本

中國對外經濟貿易部編寫

虽局

協助復耕

田

費繳復恢民居知通證保會事鄉

**缴付租費。** 定,而鄉事會則保證6 成協議,電燈公司方面

災痕斑斑斑 可,而是當局須從速修好河堤,使他們可以盡快恢復生 可,而是當局須從速修好河堤,使他們可以盡快恢復生 也現時最急切的需要,不是港府的安置或賠少量款 上,每當下雨就立刻醒過來,恐怕河水泛濫,他們的屋 上,每當下雨就立刻醒過來,恐怕河水泛濫,他們的屋 宏運來頹喪地説,他今次可謂血本無歸,這幾天晚 宏運來頹喪地説,他今次可謂血本無歸,這幾天晚

一般田上不再見初夏青緑的工常,惟大部分魚塘已變了黄泥水。中日天色轉晴,多處地區的積水大。

來所少有的。

來所少有的。

來所少有的。

來所少有的。

來所少有的。 

以歷次新界水門根據記者昨日 順有暴雨



A座住宅單位、地下旺舖

今起預售

被洪水毀圍牆

PO HANG BUILDING

九龍旺角登打士街 塘尾道 東安街

住宅單位由456呎至507呎

由三十餘萬元起

地下旺舖由380呎至3,500呎

一九八二年底入伙

建築期內利息全兒絕不取巧

横跨三大街道, 樓高廿六層之商住大厦, 地點適中,前臨海港,及面對未來大角咀 公園,休憇耍樂, 倍添情趣。



九龍尖沙咀流士巴利道星光行1901-1916毫。 在話: 3-7217481-5

小暫退

部滿目瘡痍

版四第

是因為五月間的雨水迄今已帶來一億零三條受制水的不便接近八個月。 以上說,得以徹底解除制水措施, 以一個大學的不便接近八個月。 維持整個夏季

煙酒炉

配合"中

\*中華人民共和國槪况 \*外國投資的方向、重點、 \*經濟特區·稅收·法律

\*中外雙方洽談合營企業 定價:中文

在一九八二年六 可獲贈《中國投資

中國對

全面解釋外商

WORLD RENOWNED

現代超値珍品·世界銷量第一 配有因加百祿避震器準確耐用

2679/743 PQ QUARTZ

包金石英女庄表

Incabloc®

裁工作的看

连内地與香港貿易的發展 應教育企業管理人士儘量 與香港中華總商會增强連 中的法律問題得到合理 一個大大樓所欲言,交換 一個大大樓所欲言,交換 一個大大樓所欲言,交換 一個大大樓所欲言,交換 一個大大樓所欲言,交換 一個大大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換 一個大樓所欲言,交換

一种小型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。 一种和上型一些型型。

一些小山頭,巴僅成為歷史度轉變,當年知名的建設、即開山、填海、建設、加上町、雪廠街附近,尖沙咀一一些建築物仍依稀可辨外,地、九龍城及崟灣等地,除地、九龍城及崟灣等地,除

居民亦可隨時期間,參考利用。四一年以來的香港和澳門報紙,即如一年以來的香港和澳門報紙,即就來放了指出,檔案處除這些關稅,本港檔案處內的只是副本而已的珍貴圖片。圖片的原件現藏於英

香港殯儀

家興貿易公司

晋

- H四三三八五二 - H四三三八五二 - 三八五二

外貿易將會起積極的作用。 國的仲裁制度,對發展中國的對 促進委員會能擴大宣傳,改善中 促進委員會能擴大宣傳,改善中 相出,利用仲裁來解決工商界糾 與於官上,中總會長王寬誠

在港登台

上風

造型

7

XX 格假快

绯牡丹博誌》中不少暴力行為是經過超現實不一致。

17一鬼江軍七支导以皮丁重一施眼福。可惜在螢幕上看來,並有觀女林青霞助陣,觀眾《 港姐競選》中有大型歌

脚》、八日晚演《慧·战,套套条载音。 七日晚演《燕原在能》, 柏威演出《菱龍丹原晚演《燕原在能》, 柏威演出《菱龍丹原《殿阁恩仇未了情》, 劍續情絲》,最後極

談座

善

緊聯強加總中與盼人責負貨中

更需要這種 一般立仲裁機 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實 一般主要實

聞

四題,與中總首腦 上周二訪問了香港中國國際貿易促 法例,特別是仲裁 於上周二訪問了香港中國經濟額 於上周二訪問了香港中國經濟額 於上周二訪問了香港中國經濟額 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國經濟 於上周二訪問了香港中國國際貿易促 大學與一行數人

,中國的仲裁法更為完整和符合實際的仲裁制度,相對於很多其他國 重要的意義。黄家顯指出,中國 動學的意義。黄家顯指出,中國 於中國擴大對外經濟合作,實易 於中國擴大對外經濟合作,實易 於中國擴大對外經濟合作,實易 於中國擴大對外經濟合作,實易

港三軍

事行走邀東線的郵輪, 事行走邀東線的郵輪, 事行走邀東線的郵輪, 為儀式,成為第一艘 名儀式,成為第一艘 名儀式,成為第一艘

首

## 警方 捜 破獲傷 假 名男子其中 金牛 專

。四人將於今日在西區裁判署提堂。人,陳廷有,四十八歲,温耀森,三十歲名,另三人則仍被扣留調查。男子年齡由二十四至四十八歲,其中四人 三十

居屋 因部分申 批免地價單

疏散批

體侵襲三枚

里位為一門新市鎮光康死 中位為中門新市鎮光康死 合資格或退出

出售單

中請人,舉行第二次地價第三期乙單位的居屋」計劃首批免除委員會將於今日為「委員會將於今日為「

北歐明珠

周末首航前往內出 北歐明珠<u>豪華郵</u>輪

注派港幣二千

未亡人

**王陳秀敏** 

地錦(5)763054 產編0-716231 950型44萬起 1500型63萬起

推薦律師做按揭 代實方濟理花園

代雙方安排做契 補付部份轉名費

出售電-K303302 年初入伙照新價九折 年初入伙照新價九折 深圳國際商業大厦第

24號電影大厦八樓A座 五一四三九二八 

一年五月廿八日零時五十五分在香港聖保祿 聯宇貿易旅遊(香港)有限公司 (星期五)正午十二時公祭

香港美術專科學校 · 彌敦道 4 3 8 號三、四樓前後盛電話 · 3-859929 · 香港克路道二七二號七樓 5-735830 

教育司署立案日夜校(1952)

旬起在大會堂劇院演 二元及十八元兩種,一發售。 該劇將於本月下 出十二場,門票分十一明日起在大會堂票房

會考各級英語前大學 15 —482600



| 本號常備 經濟壽衣

璃紙 高質素素產品,透明度高,無霉無 味,主要用於包護藥、餅乾、藥物 等等。可供推简庄、平板庄或指定 呎碼。請洽:

本公司大量供應國内廠商日本名廠石 英雄內及時間製・歡迎查詢・ 匯盈有限公司,香港中環・九如坊, 6-10,林氏大厦,902室 館話:5-454293,5-409984,5-409238 電訊(Telex)72303 WAYIN HX

,領取准者證。《四》缴交本人脱帽正面半,領取准者證。《四》缴交本人脱帽正面半,領取准者證。《四》缴交本人脱帽正面半

学、合肥工学校有・1

日 

地高等學校招生

港中旅沚代辦報名

一日起在穗舉行

。(至心填寫考生報名表兩張,體檢表一號 證明。中學畢業文憑或同等學歷的證明文件 必須有國內人出境簽證)。(二)繳驗學歷 證(或簽證身份書)、回鄉證(凡持護照書 考試定六月廿一

理、化學、外語(報考醫療、生物專業的加一生物以數學的,則在六月廿五日加試。(十一生物以數學的,則在六月廿五日加試。(十一年物以數學的,則在六月廿五日加試。(十一年),一年,與學學校。(九)考試日期,六月廿二 華僑補習學校。(九)考試日期,六月廿二 華僑補習學校。(九)考試日期,六月廿二

八時三十分至一十分至下午 一年分至下午

本公司書

事長王良鍛先生痛於

一九

醫院逝世,遺體奉移香港殯儀館治喪,定於 **九八二年六月四日** 

藉表哀思,

**謹**此信告

通訊成・香港永樂街22

話:五

·四五一三四七

本 會 名 壓 顧問 王 良 鏡 先生 痛於一九八二本 會 名 壓 顧問 王 良 鏡 先生 痛於一九八二本 會 名 壓 顧問 王 良 鏡 先生 痛於一九八二 本友,届時希特 本女,沒有 本

通訊處:香港北角道19號七樓電話:五十七八零零六人 

本石英

大特價! 任禁五元 稿 來賴製品廠·出口批發· 九龍長沙湾道 223號 0-238825 5 新到日本翻新各類型車種特價現货供應,卸泥車5一8帽平斗車2-10噸度円車1-1.75噸5-14座客貨車21-12座旅遊車

攜帶壽衣

新大陸洋行 ③8916716

INTERIOR DESIGNA CONTRACTORS 專案室內設計·承亞工程 端電:5-439942-440528 直接進口-日本汽車

**悠語**我

,還是喜歡做主持多些 人家問我。「喜歡演

任人,她的美相信评 所以是,她在香港居住 以是,她在香港居住 以是,她在香港居住 以是,她的美相信評

台站不任間這她會姐她 由在過何題的能風競參 是一点假記確不居選加

视

与

外貿易將會起積極的作用。 國的仲裁制度、對發展中國的對 促進委員會能擴大宣傳,改善中 紛是中國歷來的傳統,國際貿易 指出,利用仲裁來解決工商界糾 理談會上,中總會長王寬誠 · 解到香港工事 ( ) 。 志等均認為,追次 麼談會提供了一次 麼談會提供了一次

度 應內地與香港中華 與香港中華 是一次 與香港中華 與香港中華 與香港中華 與香港中華 與香港中華 與香港中華 與香港中華 與香港中華

租芒

繫聯強

百檔案處貯存有 香港風貌

有三千張珍貴圖片

通訊 家 興貿易

**造失聲明**茲遺失 學院已向該行掛失外 學院已向該行掛失外 新本人名下定期存數 外 新華與作 數本人名下定期存數

中司棋「破天荒」在港登台へ、

葉倩文有條

挨下去,因為洗澡個 頂得住與否,也要照 我已有神經衰弱,但

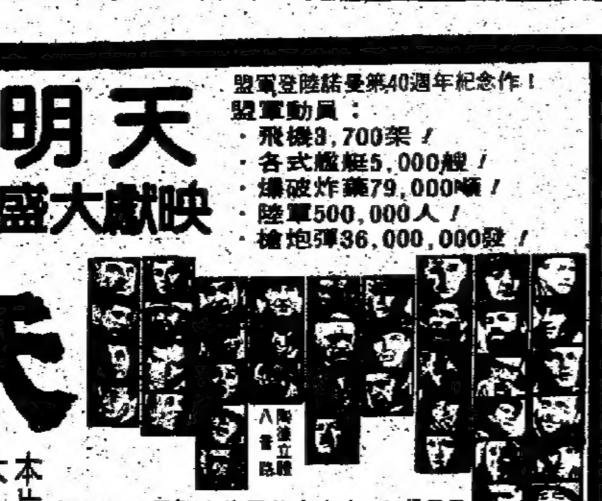
伍潤泉看

**並大隊赴吉隆坡拍戲** 

藝城看重雕兄難弟

合晒條件

則點實加深歹急處面輕形對槍突和一對鬼展處西的上得徒之,終式手戰。他幫手大劇



\*\*\*

**送出為止。** 填妥表格·贴在信封背·寄2323號 「大手筆」家庭義素電話遊戲等加表格

計劃在週末日恢復單元期

名責獎品總值超達 \$8,000,000 。現更學辦家庭觀察電話遊戲》 「大手筆」家庭觀象電話遊

教将逢星期一至五晚奉行,被抽 大手拳」節目之問題,即可得現 金獎二千元。如家庭觀蒙未能答 對問題,獎金郎按日累積,直至

幕開後工

日起一人

當

顧問顯

深

從架 假設假設 者最感辛

《做得最多, 計計數便可知今的《雙面人》也是「上海,於是《上海灘龍虎門》、後,隔了一大段時間,「上

**漫** 金 紙 日本名版 0.012MM ×650MM×120M浸 金紙有現貨歡迎轉口 金紙有現貨歡迎轉口 成電3-686703 班 班 理 3-686703 理 3-686703 理 3-686703 理 3-686703

直接進口-日 適行汽車行 量供 · 5-767755,768687

DARRYL F. ZANUCK'S

性材作都獨言一去達, 却及如喜寂語人。,取

普慶 明 珠 珠江 ★即日開始訂座★ 時12:15 3:00 间 6:00 9:00

《精妖小與千老大》談

柱台的《夜晚今閃閃塵星》

謝却彼保雷羅米洛羅彼亨李辛 金 領天四 米佐得羅巴拔路史拔得利緊康 子 領王十 諾阗羅安 米花德韋奧方波納 以 是位 夫斯羅卡頓湛拉加納圖達頓利 不 星位

容字, 大本片之 作 形 作 形 文 位

六月份最大規模戰役 五月份**福島**戰幾相比 SO GREAT Stopendous! There are a more worlds to canduer " MEVER SO THIELY! NEVER

举毛大

类金豐富。

家庭觀衆電話遊戲 麗的電視「大手廠」,設出

中之家庭觀染如答對有關當晚「

歐洲沽盤開到

向

香港黃耀榮被日選手世界冠軍郭耀華三比1

于淘汰出员一份价内

亞乒

男單八

八强揭曉



二學收對手,進入半 亞洲乒賽中,以三比 亞洲乒賽中,以三比 亞洲乒賽中,以三比 亞洲乒賽中,以三比

(日)、蔡振華(中) ・阿摩)・阿部博幸 ・阿摩)・阿部博幸 ・阿摩)・阿部博幸 ・阿摩)・阿部博幸 ・阿摩)・阿部博幸 ・阿摩)・阿部博幸 協議章,表示對老一里 中國。全國政協副主席董其武和, 中國。全國政協副主席董其武和, 中國。全國政協副主席董其武和, 中國。全國政協副主席董其武和, 協徽章,表示對老一輩的敬意。 上圖,中國羽球隊總教練王文 迎中國羽球隊榮獲第十二屆湯姆斯 一全國政協副主席董其武和海,表示對老一輩的敬意。一中國羽球隊總教練王文教公 迎羽球

伊館今演銀牌 均安存 女监决赛 两年 七時三刻在

談將赴西班牙執法

歷豐八都京樂氏門金·泰國聲麗·統總

都皇

后皇

出海廣大域到史璟麗雅女玉

處無兩層天明住留千柔 「見忘水涯日。即萬情

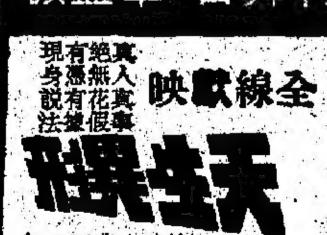
年佳石實 娃小飢樂新 場今 華威石實 淫渴樂新 早

1 出演論大域剑史珊麗雅女玉 \*极格\* 島無兩煙天明住留千染 !見忘水涯日·邱萬情 錫 樂快 林 都新 場今 你晒樂快 榮世都新 早

聯港

合廣告

之才大**草諾「導」頗**自一 作華展「施真演大業業大 師魔性 場公 | 城罪火 半五 術愛 餘 | 惡燒 點 學者百·運河 H 704646 K 678091 仔港香 粉嶺 金" 華。 宇宙 金坪茂 華大 球明·廣·普 閣富 致公溯五即 **肝越映越** 行司立場日 **杜菲** 人最金 宜兒迷細年 **杜菲** 人最金 觀章 1 今紀 **拉莎** ;新獎 場五天今院三 場五院開 与五天今 映歌線全 巨銀搬真 東彩 片幕上事人色 法國 **d** 爺爺的我



無珍三費奇畸技 比黄年時事人集

異天 形生 場夜午

爺我爺的 白對語傳 領 明 妹 天

子蝶蝴 事故情的女少<sup>不一</sup> 防設個

人的中法 人女尉國 與即題今·映默天明 學學大長血碧

理倫人感特奇最來年十 界世情温入進你帶劇喜 主領 張 演斷基艾 自自 祠 演導旅俊

吉川公主

異天形生 料資集搜 年三時歷 比無實珍

在月春 1多最作動 1少最白對

登 摩焊維

早請場五今!備狂 影電情色獻質譽榮司公亞泛

宜兒 主大丹皮 | 絲桃泥裏 親童 演騰尼雅 | 金麗。蓮 「有通確性想性渴性 「概通,焦,幻,飢

**博**會費五百九十萬美元 馬拉當拿轉投巴塞隆那

海蜂獲 晚在埔頭 白萬美元的前金,其他的金銭將在四級巴返回西班牙,搞妥合約。同時,在直襄與巴塞隆那隊達成直單「交通訊社引述馬拉當拿所屬球會小阿根

而引入網,二比二。十八分鐘,金剛男中路快上直線交球,李光善迅速回傳,金剛再後九分鐘,南鄰楊確帶球至右底線斬中,茶育瑜在無人成脅下,離門十二碼頭的題或,所來楊確帶球至右底線斬中,茶育瑜在無人成脅下,離門十二碼頭的題以,一比一。三十一分鐘,海蜂黄德洋在發區外一呎撞跌牽狄,球證判制十二碼球,牽狄一脚射成二比一。 下半場兩分鐘,科炳徹開左角球,率光善門前接應頭槌頂入,海蜂先拔頭籌三日將與偷圍或賓路率爭奪冠軍賣座。 南華內鬨楊確 賽

等 《室线平與路德輝大打出手,幸而被鍾立在 十分搏命,但與隊友欠缺默契,經常無人培 射,黄文財雖然撲到,皮球依然讚入網窩, ·分開。 故此 • 楊確賽後

杯足球參賽隊

內齊集西班

部博幸淘汰。

李朴炳徹

充滿信心的 是星期

郵局人員要求增加工資及人手巴西隊抵達葡萄牙作賽前集訓

以五百九十萬美元的轉

海蜂,看它昨晚再過幾天

權

軍兒

際國

聲樂·都富

難遊部第香片災旅一港

場五天今後是 場五天今後最 映聯院兩天明

光新

星福、地族油、華龍

西海

請

西

明光大聲華

地五後最 片米仔科姿 ・自雙配當 本屬妹雄

作之人驚讚大評影

1 座入時依請敬,本簡精 行态道

湾柴

華南

3 881755

俏 場今 姓灣:早

月明

映歌天今

理公 手蛇十 餘 1 形點 姬場 一刁半

樂快都新

華大新

1 人畸的過見未從你有 主座社基 | 李社基 | 東珍 資馬化斯 | 夫化斯 | 實證

接類雙差. 等公副全的 一矩線世 副演團課晚

天長血碧 熙天江

晚續都銀 後最江珠

後最院兩天今 場五續旺越映越 馬坡巡:映獻天明

虎 龍 穴 浑

獻後 映天

演學文羅·製監達思兵

資的助態看,也的確剔這個方向發展、持衛用係今後還會繼續發展。在當所以,很多宗大收購那一起合作。在當所以,很多宗大收購那一起合作。在當所以,很多宗大收購那一起合作。在當所以,很多宗大收購那一起合作。在當時,我是一位對香港的政治經濟前

極一各消質 三 維的地 息則項

恒指跌三點

版八第

映聯院兩天明

譚奇召應場早今都當

片敵情華·出公建發藝

! 事

域動 ・差別

5-737

巨銀搬車片寨上車

場夜4

生魔社基 | 李杜基 | 康珍 被馬化斯 | 夾化斯 | 青音 之才大革諾¬導-競自¬ 作華展-施真演大集繁大

無珍三費奇畸捷 比貴年時事人集

折息徘徊高



中文電腦打字機 安託信息有限公司 地址:香港中環康樂大厦1608室。

在以下國家有專利登記 韓國P/N 4784/80 .台灣P/N 6913488

一唯九港

下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

SINOTRONIC

電話: H-221131-2 電傳: 65395 GALLI HX 澳洲P/N 1729/79 英國P/N 80-39683 日本P/N 55-177041 美國P/N 251-552

抵損。 最高按市價六折 黃金抵押貸款 寶生銀行或金銀貿易塲現貴黃金一両、二両 公斤压。在總數十間以上均接受辦理。 折扣:最高按市獨七辦3 利息:定期貸款年息16.5%·養支17%

明愛專業及成人敎育中心 招收一九八二年度七至九月份 選修課程新生

堅道明愛專業及成人教育中心 中區堅道二號 5-242071 分機242 • 堅尼地城明愛專業及成人教育中心(夜校)

西環浦飛路二十七號 5-874227 內線11 香港仔田灣街20號 5-524211 內線14 九龍及新界區

秀茂坪邨28座地下10-11號 3-403176 長洲龍仔村 5-981-1441

大興邨巴士總站) 0-810504 沙田文禮路十八至廿四號 0-626223至4

課程包括

外是課程:游泳、湧木舟、旅遊賞務研討 (查詢請電5-242071內練398,或5-981-1441) 報名請携學費、身份証、相片及報名費前往各中心。 簡單在各中心及各民政署端取或寄回郵信封索取

不再次承现。今年三月十五日,九九金景低跌至每两一次, 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,由金價的走勢來看,他們懷 一些市場人士表示,與今年三月十九日的價格二千至二千一百九十四元,與今年三月十九日的價格二千至二千一百九十四元,與今年三月十九日的價格二千至二千一百九十四元,與今年三月十九日的價格二千 7審慎交投積、三線股跌幅較大市轉換

**住** 字 結果接受收結果接受收

優質鏈初尺

SUPERIOR QUALITY

出口或轉口,兼任歡迎

(中) \* 香港總經銷 \*

**遠東金屬塑膠製品廠** 

TEL: 0-438117-0

要果大厦5接A1-4室

至海撞士古道位至70號

TAILORING TAPE

頓盛華·台舞利 現有絕其 身憑無人 映 默線全 説有花真 映 默線全

**摩死散舞野**歌再期 映度五

永隆銀行

7,813萬元

新鴻基證券(除淨) 工商銀行 永安集團

2.725 + 0.025

+0.01 暫停買賣 +0.01 世界發展 恒基兆業 恒基部份缴款 志正國際

聯合汽水 恒生工業 星港地産 ■ 魚 恤 生力 啐(除息) 8.05 信和置業 信和認股語 0.255 + 0.015金塊飲運 维達航業(除息) 3.75 +0.125 九能倉 百利保 東方貨權(除息) 百利保認股證 其邦就業 實福發展(除息) 美迪臣認股證 1.55 華光航業 會德豐紹A

隆豐課股超 中華造船 **俾逸航**语 安全貨倉 信大輪組 7.25 -0.05 公用事業 中華電力 51.00 香港隧道(除息) 10.50

富豪酒店 -0.021,31 哲(除淨) 31.50 -0.25 紅實石 7.60 + 0.10國際酒樓 巴(除息) 13.50 -0.30 百黄及英值 地震建筑 連卡佛A 9.80 \_\_\_ 長江實業 17.80 - 0.10裕範國貨 速束發展 2.00 -0.025 1.60 +0.05 先 62.00, +1.50 -0.01 瑞 1.99 -0.10 5.65

+0.05 置地觀股證 20.00 信 託 A(除息) \_\_\_\_ 合 和 3.625-0.075 佳 \$ 9,298,800 2,591,000 2.65 +0.025 九 雅 8,981,630 0.74 -0.01 置 新昌地産 地 6,764,260 782,664 國際城市(除息) 1,03 雅 3,794,825 572,000 希慎與業(除息) 0.69 實 3,636,900 205,000 利 2,633,000 亞洲置地 0.155-0.005 九龍倉 2,623,638 450,812 1.05 -0.01 怕 和 2,461,109 133,091 4.20 -0.075 和 黄 2,106,870 118,924

**2,105,575** 664,000

-0.02 隆

好世界(除淨) 1.22

• 香港仔明愛成人教育中心(夜校)

• 明愛白英奇專業學校(夜校 油蘇地石壁道四號 3-857177 內線338 3-881111 • 九龍明愛專業及成人教育中心(夜校) 太子道256號A 3-365211 • 秀茂坪明愛扶輪成人教育中心

•明雯專業及成人教育中心——电門夜校 屯門大與邨石排頭道111 地段(近59, 61, 66, 66M

•明愛專業及成人教育中心——沙田夜校 • 至灣明愛成人教育中心(夜校) 荃灣城門道 0-400131

商科:打字、簿記、迹記、出入口實務、証券投資等 \* 設計: 商業設計、美術設計等 酒店飲食業:酒店房務訓練、烹飪、調酒、中/西厨訓練等。 " 實用技術:無線電修理、電镀、電樂、汽車修理等 。語文:各級英語、日語、普通話等 以上課程請向上列各中心查詢 · 函授課程: 電5-242071 內線243查詢

股 三 第

革命新招招 珠量招招 招招招招 医牙力局局 汇苯局局 局面间

招商局 招商局 益 雙 招商局 招商局

招中招招招奉東中華永 招亞海中爪香華桑山 海海海 商利 商利 商利 人名马马斯莫泽英夏格 局來洋央洋局林興

公司

埔東倉

543 會社 *ne* 

加坡

收辦續 一司 全 04

司

PV的正数 DONAM No. 2

NAVIKAPOL

上海 卷山 釜山

	·		
1	二 舟 日 共 月 ;		-1-
1			
乔士署	LARGS BAY	開來港口 歐洲	月 日 公 司 6月4 太 古
第三年 (1872)	KEUMGANG GLORY TRSAT	金山	6月4 東 字
光大二號	KWANG TA No. 2	日本 新雄	6月4 邊 行 6月4 永 裕
	LANTAO ISLAND DONAM No. 7	台灣 釜山	6月4 香 島
莉邱	KHUD, REPIN	<b>三大</b> 州(	6月4 港 興 6月4 聡 林
	PIONEER CONTAINE NEPTUNE GARNET		8月4 海 豐
保多失斯	族KONS, PAUSTOVSKY	日本	6月4 怡 和 6月4 築 林
大四洋丸 泰紅寶	ATLANTIC!MARU THAI TUBTIM	新加坡 曼谷	6月4 大 阪
探險	OCEAN EXPLORER	日本	8月4 港 郵 6月4 天 祥
江 發 並 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型 型	KARA CAREER 士基ADRIAN MAERSK	上海 新加坡	6月4 汎 洋 6月4 馬士基
芸備快倫	ELBE EXPRESS	美國	8月4 捷 成
	SEAPAC PRINCETON	美國 日本	8月4 港 郵 8月4 實 隆
大名	DAMING	率北	6月4 海 實
非麻粉藥	navikapol Hjohneverett	上海 日本	8月4 華 夏 8月4 福 来
<b>了 泰來</b>	TAI LAI LING JIANG VENUS	高雄	6月4 東 海
金显	VENUS	寧波 日本	6月4 招商局 6月5 美 邦
樱桃	CHERRY BUNGA	台灣	8月5 富 必
卫星	ROYAL STAR	澳洲 釜山	8月5 麥遂初 8月5 新 興
	MARUI MARU KING HWA	日本高雄	8月5 中央
升航雅士	CLIPPER ACE	基隆	6月5 東 海 6月5 中 央
美加美 天翔	DINA SKY HOVER	曼谷 天津	8月6 振盛行
活 自自	SL. ENDURANCE	美國	8月5 海 陸
新型倫	SOVEREIGN ACCORD NEW HYDE	日本	8月5 日 野
不打印	LEAGE	日本	8月5、草英
英寶騰丸 亞馬部	MONT BLANC MARU AMADO	地中海 日本	6月5 大 阪 6月5 容遂初
形迪利亚	ADDIRIYAH	台灣	8月5 怡 和
整火星 那拉	BLUE MARS NARA	日本 基隆,	6月5 日 鄭 6月5 沙 堵
泰士來	TYSLA	日本	8月5 會 隊
南途	MIN WAI LENG YI HA( HP NAMJIN	フ 福州 参山	8月5
東海六號	HP NAMIN TUNG HAI No. 6	高雄	6月6 東海
空利達為工 神戸狭輪	MARILD MAERSK KOBE EXPRESS BARBER PERSEUS	日本台灣	6月6 馬士基 6月0 安 快
百保風	BARBER PERSEUS	新加坡	6月6 百保利
工 <b>响</b> 通型 美國貿易	SELANDIA AM, TRADER CHINA CONTAINER	歌洲 美國	6月6 東 隆 6月6 美 輪
中率貨權	CHINA CONTAINER	高雄	6月6港郵
作 香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	基准 澳洲	6月6 天 祥 6月6 呑 島
納克索斯岛	NAXOS ISLAND	南非	6月6 登 肖
江民	HANKIANG CAREER	上海	6月6 汎 学
海 瀬 瀬	OCEAN HOPE	日本	6月6 大阪
亞實士貨標	FIRBANK ISLAND CONTAINER NAXOS ISLAND LARCH HANKIANG CAREER OCEAN HOPE RIVER GURARA ABOITIZ CONCARRIER	全性 7 馬尼拉	●月8 百保利
大韓怡美利 麥寶武夫	HUGHEVERETT NIKOLAY MAKSIMOV BARON WILLINE TARO EASTERN VENTURE	新加坡	6月6 福 來
巴倫	BARON	日本	8月7東源
版和泰 東勇	WILLINE TARO EASTERN VENTURE	日本 日本	6月7 百保利
新球	NEW GLOBE EVER SHINE YUE MAN GOLD HILLA	波斯灣	6月7 新 债
裕民	YUE MAN	台灣 基礎	5月7 利 選 6月7 新 鄭
金希拉	GOLD HILLA	基隆	8月7 新 男
一動力商人 】	KOTA SINGAPURA DYNAMIC TRADER	基際	6月7 太 平 6月7 日 郵
香港雅士 】	Hong Rong Acr Korean Wonis One	日本	6月7 山下
<b>人</b> 包	EVER LARGE	歐洲	6月7 利 達 🗎
染逸	Green forward	地中海	6月7 利達
海峽貨櫃	SHANGHAI STRAIT CONTAINER LONGAN MARINE CONTAINER	台灣	6月7海童
能勁 海倉	LONGAN MARINE CONTAINER	日本	8月7天祥
音典戒奉查	NL, STEENKERK	南非	8月7 法 業
深 (類 ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	nl, steenkerk Binaloa Donam no. 2 Yananwuhao Foo Hsing Ta Tung	新加坡	6月7 實 隆
延安五號	OAHUWIAAA	传奇	6月7 举 夏
祖 <b>興</b> 大劍	roo hsing Ta 'tung	高雄	8月7 永 裕
果干	rung Ping No, 2	灣。在	8月8 海川昌
實島 貨糧 【	formosa container	2台灣	6月8 海 東 16月8 華 夏
法令二號	KOHENG ACT I LARGS BAY	唐非	6月8 大 阪
海洋貨糧(	DCEAN CONTAINER	美國	15月8 太 古 15月8 香 島
採險者	L, EXPLORER	美國	8月8 海 隘
速果貿易 】 誠者二號 】	SL, EXPLORER F.E, TRADER NTEGRITY I	台灣	6月8 川 崎 6月8 川 崎
祥威	CHEONG WIND UNION YENBO	更谷	6月8 順 昌
处實 . 「 東方商人 〔	ORT, MERCHANT	台灣	6月8安興
合安	ORT, MERCHANT ELMO	日本	
· 局量烈馬士 阜川丸	MAKAWA MARU	基础	6月8日 國
快樂星	EMARGRETHE MAERS IAYAKAWA MARU IAPPY STAR BRAVE PIONEER	楚山	6月8 新 興
<b>建</b> 錄 <b>愛瑪馬士基</b>	SMMA MAERSK	日本	8月8 天 阪
陽輝	EMMA MAERSK BUN GRACE	日本	8月8 協成
W紅和斯托I 桑富	REEN FORTUNE	台灣	8月9 利達
亞魯茲	PIONER VLADIVOSTOR REEN FORTUNE RAMOA AUST, ENTERPRISE	美國	6月9 實 陰
使闭企某 太平	TAE PING	<b>尺</b> 司	0月8日初
非明高 I	LAMINGO	日本	6月9 新 偶
新潮門	TAE PING FLAMINGO KINHUA MEN NOSHIRO MARU ICEANIA STAR	新四朝 日本	6月9日 3
館代本	CEANIA STAR	日本	8月8天样
能代丸 1 海洋星 C		口本	8月9 大 阪
能代丸 1 海洋星 (加拉加斯丸)	TEMA	日本	6月9 大 源
能代丸 海洋星 C加拉加斯丸C天馬 C	TEMA YNTHIA	日本日本	6月9 大源 6月9 天祥
能代丸 1 海洋星 C 海洋星 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	TEMA YNTHIA TERNAL FUJI ACHITEA	日本 日本 日本 基隆	6月9 大 顧 6月9 天 祥 8月9 大 阪 8月9 天 祥
天馬 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八 八八	CEANIA STAR CARACAS MARU TEMA YNTHIA ETERNAL FUJI PACHITEA IL, HOBART	日本日本本	6月9 大 源 6月9 大 浜 将 8月9 大 浜 将 8月9 海 8月9 海 8月9 海

月四百	月年戊壬肝農		郭	
41				
- TO THE REAL PROPERTY OF THE PERTY OF THE P		日其日	颅	
e to	欧 洲	線	<b>TI</b> F1	AT OFFI
<i>開</i> み力が ここれのか	KUZNICA	附往港口 歐洲	月 日 日月4 日月4	公 天 資
现边库	MJUTLANDIA KHUD, REPIN TYSLA	欧洲 欧洲 地中海	6月4	水 林
為出來 人名	DAMING KARA CAREER	英國歐洲	6月5 6月6	海海
红.波 显 <b>利迷馬</b> 级性	LULARILD MAERSK TRSAT	欧洲 地中海	6月6 6月6	馬士基 邊 行
安神武夫 中華斯個	NIKOLAY MAKSIMOV		6月0 6月7	雅 林 雅 郵
海順線治	OCEAN HOPE	地中海地中海	6月7 6月7	大 阪 印 郵
発音 水土湯	GREEN FORTUNE LARGS BAY	地中海 歐洲	6月 B	利 達太 古
派拉和斯	だPIONER VLADIVOSTO EVER VALUE		6月10 6月10	雅 林 利 遠
利康 桑達好值	NIHON	欧洲 欧洲	6月11 6月11	1
成型 柏制武夫	VIVIEN.	地中海 歐洲	6月12 6月12	
多烈士高 蘇珊永年	DORITSKOU	地中海	6月12 6月13	
紅挺 安美士特	ACTION	地中海 欧洲	6月13 6月14	
高配好理 永盛	·	欧洲 地中海	6月14 6月14	
快管槍		SS欧洲	8月16 8月17	
海江 新力助	HUN JIANG	英國歐洲 歐洲	6月17 6月18	海黄
高資隆丸 海正石橋	MONT BLANC MARU	地中海	6月19 6月20	
设层	EVER LARGE	<b>欧洲</b> 歐洲	8月20 6月20	利递
基於 發列叨	SAMIRA BENATTOW	地中海 欧洲	6月22 8月23	新慶
麥加多	MERCATOR	歐洲	6月23	沙啫
古力加	KUZNICA .	中東線	6月4	天 祥
新海豚 橡木	NEW DOLPHIN OAKWOOD	科倫坡阿拉伯 科倫坡	6月4	新修東亞
亚馬都 泰士來	AMADO Tysla	料倫坡阿拉德 進打 彩	5	<b>多</b> 遂初 <b>友</b> 除
大嶼岛 菲岛伯美	利JOHNEVERETT	红海 河 古大港日政	6月6 6月5	福來
念选型 麥椰瓜夫	nikolax maksimov Golden dammam	A CORP. OF	6月6	整 林
快街 亜迪利亞	ADDIRIYAH	》料倫坡 阿拉伯灣	8月8	
威利泰 金希拉	GOLD HILLA	然数斯灣 科倫坡馬德拉斯	6月8	
菜富 新球。(8)	GREEN FORTUNE NEW GLOBE	遊打 卡拉奇阿拉伯為	6月9 6月9	利適新
<b>发</b> 再度士	LEMMA MAERSK URION YENBO	卡拉 <b>吞波斯灣</b> 適打	8月9	安 舆
東北高人	ORT MERCHANT MOSFERO MARU	阿拉伯灣 青大港仰光加切	8月8	港 鄭.
加拉加撒 東方丸	tcaragas maru Orient maru	仰光青大港加坡 進打	8月10	大 阪
渣拿高利 新城	XIANG CHENG	紅海紅海	6月11 6月12	日 郵
茂利伯美罗 多烈士高	MURRAYEVERETT DORIT SKOU	吉木港印度 吉布提	6月12 6月12	福 來 日 郵
摩利在	MORAYBANK KOTA SURIA	印度巴基斯坦 科倫坡紅海	6月13 6月13	日 郵 太 平。
斯·那永年 精·	OCEAN ESPERANCE		6月13 6月13	-
京英丸	CHAR NING TOHGO MARU	遊打阿喀巴 阿拉伯灣	6月14 6月14	山下
安全十特	PRES. JEFFERSON AMETHYST	遊打	6月14	總 統 仕 <u>路</u>
永古八號 基士多 <b>建</b>	CANGUARD 8 CRISTOBAL MARU	卡拉奇孟買 科倫坡巴基斯坦		山下
	AL WATTYAH TSING YI ISLAND	阿拉伯灣 波斯灣	6月14 8月14	怡 和
新速剂	STRATĖ FYNE ZIM AUSTRALIA	卡拉奇阿拉伯灣 亞士都海法	8月15	太哲
法首赫	ZIM MELHOURNE FATHULKHAR	依力 阿拉伯灣	6月15	新舞
- 時威 柯花運利型	EITTWAY FAL FARWANIANT	紅海	6月15 6月16	新 與 恰 和
金利雅得	WU JIANG	进机 杜克隆罗	6月16	嘉 縣
酒肉丸	KAWACHI MARU IVAN MOSKALENKO	进报	6月17 6月17	事。 中 動
	非洲	級	6月8	关 #
快資 利治	FIRBANK LEAGE RIVER GURARA	南非 洛比托羅安達 西非	6月6 6月7	本英古
古拉拉河	ALYER GUARA	F# TF	·//	
1	· 港 · 唐 州 · 深	圳方浦	丰	

6	之	三加瓜	
神戸快		預得	0月7 安 快
金崎拉 裕民	YUE MAN	两作	明 禄 8月0 與 禄 8月8
動力所。 自且s	人 DYNAMIC TRADER HANKIANG CAREEI		6月8 日 郵 6月8 汎 洋
思谋烈以	STEMMARGRETHE MA	ERSK声作	6月9 馬士斯
	HAYAKAWA MARU BRAVE PIONEER		6月8日野 6月8大阪
沙州	INTEGRITY	<b>791 11</b>	6月9 川 崎
能從丸 那抗	NOTO MARU NARA	東非 西非	6月10 日 郵   6月10 沙 塔
	发 NL, HOBART 変奏物 <mark>L, STREEFKER</mark> E	東非 空路易港	6月11 流 翠 6月11 流 翠
柏得拉斯	n.J. PATERAS	西非	6月11 大 阪
香港快報 安州快勢	A H.K. EXPRESS ANANGEL HAPPINI	非 建 <b>SS</b> 被组	6月15 安 快 6月15 登 肖
期面染	ALTAIR	西山市	6月16 福 來
	MANHWA ASIAN SUMMIT	南非 西非	6月18 流 章 6月21 大 阪
統排馬軍	F NL, MARSEILLES	四非	6月24 渣 郑
美剧安	S.A. VAAL MERIAN	南非 徳班	6月25 恰 和 1 0月25 天 祥
不來極大	HEREMEN MARU CHINA EXPRESS	東非西非	6月25 大 阪 0月26 安 快
中华区	東南	亞線	0月26 安 快
嘉豐	GOLDEN HARVEST	新加坡巴生	
世界之成	-		
第江. 孫鯨	KEUMGANG GLORY BLACK WHALE	- K. S. C. D. Levin Mark	6月4 東 宇   6月4 大 源
他略那边	AND, TARUNAGA	印尼	6月5 照利來
遊火星	BLUE MARS THAI TUBTIM	印尼 曼谷	6月5 日 郵 6月5 港 郵
蘇松倫	SOVEREIGN ACCOR: DONAM No. 7		
<b>阿鸡"</b> 巴罗 非 <b>岛伯</b> 美	利JOHNEVERETT	曼谷新加坡	6月5 港 與 6月5 福 來
探除	OCEAN EXPLORER	新加坡巴生	
丸井丸 亞賀士賞	MAROI MARO	ER7馬尼利拉	8月6 中 央 8月6 百保利
美加美。	DINA	<b>受</b> 谷	6月7 振盛行
	H.K. ACE LONGAN	為尼拉 新加坡巴生	6月8 关 祥
合安		新加坡巴生	庇能6月8海 夢
	NEW HYDE	新加坡 甲尼	6月9 協成 6月9 海 聯
	RATIH FALCON TRADER	雅加達泗水	6月9 港 郵
<b>治理治,</b> 原	COCEANIA STAR		8月10 日 鄭 6 8月10 天 祥
	CYNTHIA	Annual Control of the Park	庇能 6 月 10 馬士基 6 月 10 天 祥 □
连 <b>克</b> 克克	MERFUNE TOPAS	<b>建</b> 安全主动发	6月10 港 恒
<b>非</b> 的只	PLAMINGO		6月10 港 恒 年能8月10 新 備
" 義宗丸	GISO MARU	有加坡	8月10% 海 基
祥風 文念章	CHEONG WIND KATUTUBO	整 要編乃古育	6月10、順。夏 6月11、展系光文
世界之粹	WORLD LION	更合消仰及	4 1 1 A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	elysian Star Tema	馬尼拉 新加坡巴生	
添瓶寶	THAI PAILIN	曼谷	8月11港郵
茂利伯美) 治安	NURRAYEVERETT FORTUNE NAVIGAT	● 夏谷新加坡 OR山打根终器)	6月12 福 來 乃 6月14 東 安
<b>越來利馬</b>	士兹CORNELIA MAERS	K 雅加達泗水	6月14 馬士基
	ELECTRO ACE LADY BIRD		
祥安	FORTUNE TRADER	亞庇古奇诗及	区 8月15 東 安 📗
新安順 施亂娜	NEW ANGELITE SELINA	印尼 新加坡巴生的	8月15 海 聯 E能8月18 天 祥
漢江	HANGANG GLORY	印尼新加坡	6月18 東 宇
刀沙馬士 吉利	ELEXA MAERSK CATTLEYA	新加坡巴生	
<b>聚原</b>	INNA	馬尼拉	8月18 中 央
	NEPTUNE ZIRCON WORLD TIGER		6月18 港 恒 6月18 海 陸
南星	NANSING 1	婆羅乃古晉	6月21 四 光
永安	東亞·東	-	6月21 東 安
先鋒貨糧	PIONEER CONTAINE	イレュロボ水 R 高雄基隆	6月4 海 豐
海冥	HAI XING	上海	6月4 招商局
建举二號	KIEN HWA No. 2 KUO LIE	型球 以体	6月4 東 海 6月4 海 昌
太陽山	TAI YANG SHAN	福州	6月5 華 夏
金星 飛航雅士	VENUS CLIPPER ACE	日本	6月5 美 邦 6月5 中 央 ※
順江	Shunjiang	大連	8月5 景
泰來 光大二號	TAI LAI KWANG TA No. 2	高維 高雄	6月5 東海 6月55 永 44
模林	CHERRY BUNGA	胡维基隆	6 6 6
皇星 宍翔	ROYAL STAR SKY HOVER	釜山 天津	6月6 新 寶
金華	KING HWA	海龍	8月8 東海
新海利	NEW HALLEE	上海	6月6 举 夏 6月7 招商局
<b>沙大韓抬美</b> 教	HIGHEVERETT	日本釜山	6月7 福 來
東海六號	MARINE CONTAINER TUNG HAI NO.6	基隆	8月7 永 裕 6月7 東 海
海峽货櫃	STRAIT CONTAINER	基隘	6月7 海 盟
		1.0	
+	九金 期	4	外数数人

M	<b>福</b>	HP NAMJIN		<b>38</b> th	6 JI B	果族
1 解	強東貿易	FOO HSING 前F.E. TRADI	ER	日本		氷 - 66 - 川 - <b>時</b>
是是	資品貨標	FORMOSA C	ONTAIN	ER基施	8月8	海 夏
1 郵	東平二號	HAPPY STA TUNG PING	No. 2	<b>花维</b>	ម្រើន ខ្លាំន	海 吳
一崎	大同	TUNG PING TA TUNG BONITA ACI		3.P TIE	6 J 9	東 海
外	異類難は	HSING HWA	<u>s</u>	日本	6月10 6月10	東洋
<b>港</b>	WAI.	HSING HWA HUA JIANG		資路	` 6月11	景準
f 郑 : 阪	· MONTHELL	LIN JIANG TRADE CON		1345	6 411	27 DR
快	上海	SHANGHAI	TAMESIA	上海	6月12	海 盟 招商局
日來	本组 液土阻 高。	Shanghai Jupiter Zjastarnia	grog	基聯釜山	6月12	港 興
整	陽興丸	<b>ҮОНКОН МА</b>	RU	日本	6月13	大 秤 崩 輪
阪	克陶	YOHKOH MA KERTAU SITTWAY		配島	6月14	海 藟
都和	ण्य तथ		比美	以 <b>经</b> 的	6月15	新 異
祥	亞利安馬-	ト 上基ADRIAN M			GHA	瓜土基
<b>阪</b>	温實際總統	PRES, VANE CLIPPER AC	UREN	加州西北太	平洋6月4	總 統
	飛航雅士	CLIPPER AC ELBE EXPR	e Ess	美國西 <u>牌</u> 加州西北宋)	6 A 5	中央版
源	海平普城	SEAPAC PRI	NCETON	西北太平洋	8月5	港 郵
防字		BARBER PE	RSEUS	洛杉磯紐約	8月0	百保利
源	耐他	SL. ENDURA	NCE	延小子亚泽	REA	. 流 64
利來	長機	EVER SHINE SINALOA	Ž	加州	6月7	利逸
郵	海洋貨櫃	OCEAN CON	TAINER	加州西北太平加州	平洋6月7 6月8	實隆
翻	高麗元世	KOREAN WO	NIS ONE	加州纽約	6月8	派派
爽來	選果質易 實利狼士	F.E. TRADE BONITA ACE	R	美國西岸 美國西岸	6月8 8月10	川崎山下
祥	<b>永恒富士</b>	ETERNAL F	UJI	美国加拿大	6月10	大 阪
央 保利	胡佛總統	PRES. HOOV BARBER TA	ER Lisman	加州西北太平》 加州		
盛行	安娜馬士基	ANNA MAER	SK	加州組織物	6月11	爲士基
下祥		NEPTUNE JA		加州纽约纽约	6月12	港包
柳	萊茵快輪	RHEIN EXPE	ESS .	加州西北太3		
成	倫敦橋	TOWER BRI	CE	美國西岸	6 月 13	川崎
柳鞭	保衛者	AM, MARKE SL, DEFEND	ER	加州纽约 西北太平洋	6月13 6月13	美輪 海陸
鲫	<b>一瞬寒丸</b>	YOHKOH WIA	RU	美國西岸	8月14	用一轉
样 士基	校戊   利家全	EVER SUMM NAGARA	u'T'	加州 纽约美國大西		
祥	新菜特利需	ZIM MONTRI	EAL	洛杉磯紐約	6月15	新 赛
恒 恒	海星湖湖十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	NEPTUNE CO ASIA ACE	DRAL	西南太平洋 美國西岸	6月16 6月17	海陸山下、
備	銀洲	ngan chau		加州	6月17	哲 島
		GALLEON AC		- 洛杉磯三藩常 - 加州紐約		
	皮雅士纳新	PRES. PIERC	E	加州西北太平	- +	1 57
Nacht.	Mind street a define man	Luna Maer Korean Wo		加州纽约		
源	雅斯達快輸	ALSTER EXP	ress	西北太平洋 加州西北太平		
鲫	共國自由	AM, LIBERT SI INNOVAT	Y	加州紐約 西北太平洋	8月20	美輪
來安。		2 3		洲線	0 /1 20	海陸
土基 🐃	- 1	GOLDEN TRA	南美	加勒比海	884	3H. 3M
下成	<b>《美國宣</b> 身》	MMERICAN T	RADER	日本馬	8月6	美輪
安		barber per Yue man		加勒比海拉美 南美		
聯祥	百吉亞	PACHITEA		stile	A 170 m	天 祥
李		Harber tai Highsea Pro		松译 委内瑞拉 加勒比海	6月11 6月11	百保利
比基 源	太平	TAE PING		加勒比海	6月11	川崎
央	長航	ever voyag Hnimporcai	ER	加勒比海	6月12	The same of the sa
恒陸	法蘭西地區	ELANCE MAR	U	南美西湖	6月13	
光	美國貿易	AM, MARKET	ER	巴涂馬	6月13	美 輪
安	1	nagara Nagars voya		加勒比海拉美	6月14. 6月15	
	藤崎高島	SLA SALANG	0	南美	6月15	搀 成
扇		MARU NL NAGASAI		加勒比海 墨西哥加勒比		
海		M LIBERTY		巴森屬	6月20	
<b>昼</b>		<b>火</b>	・新国	可關線	4.0	· 7 4
邦	A A COLUMN TO THE REAL PROPERTY.	NL. FREETO	/N	新西蘭		太古
央域		kons, paust Mariana lii		澳洲 数内亚南太平	6月4 26月4	華 林 大
相	<b>表码货柜 1</b>	SLAND CONT		海洲	6月8	香 島
1	20.44	ANDROS		<b>澳洲</b> 弗里曼特爾	6月6 6月9	
<b>A</b>	I DOMENT I	UST, ENTER		<b>沙洲</b>		治和
腾	舒整門 2	IN HUA MEN		黄西海洲美	6月10	夷 迪
海夏	Married Ave. of the	rweichow Im Sydney		新西蘭 奥洲	8月14 ) 8月14 第	太古
局	癌拉蒂 E	SUNGA TERAT	LAT	澳洲	6月14 名	李遂初
來格		ALDEROE AMZAT TSAI	- The -	新西湖 澳洲	6月15 月 6月16 日	
海	亞洲翡翠 A	SIAN JADE	0	澳洲	0月18 /	<b>基</b> 郵
	海洋事使 C	CEANIA COUI	TEK.	新設内亞南太平	Υ (	N AR
. 10		i e e	2.1	40 441 44	10 TO 1	7=
怪名	人民幣區	值表		幣對港		
A	6月1日)		· 5 20	6月1日實	生銀行供和	<b>#</b> )
	West Free Free Free Free Free Free Free Fre		賞	階 單位	頁 僚	黄便
幣	单位 冥	3:	美	梦 每百	573,50	574.50
	十萬 749.5	758,27		五 每百	574.80	575.20



一泰國國營香港一一曼谷航線

	71	九金	期	金
41 A	六	9-8 (	毎安士美元	針)
	(毎j	<b>有港元計)</b>	十月	十二月
	市	2,214.00	838.50	346,50
#		2,215.00	334.50	346.50
叢.	Œ	2,194,00	334.50	346.50
收	市	2,199.00	354.50	342.50
升	<b>R</b>	-18,00	-4.00	-4,00
# :	1	平		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
成交	手戴		9	8
成亚	明金主	25事 成	交總值1.0百	萬美元
		的共0字	. Andrew	
		面)2.430.	00(平)	
4 .		育 >2,340.		
F 7 40		黄入 1,90		. 990 00
1	199	士) 360.00		
		and the state of		
年行:	7 2 1	隔夜13.75	一個月	4.5

*. 83 * 35	外幣	<b>利人包</b>	常匯(	買表	2 200	對港	<b>华 頁 看</b> 生銀行供	Carlo Carlo
貨	髂	(6月: 單位	4 4	<b>* A</b>	貨幣 美 参	單位 每百	可便	<b>F</b> 0
H	本 圓	十萬	749,51	753.27	美质	毎百		
比方	利時法郎	一萬	413.54	415.62	英 鳍	每镑	10.25	
丹	麥克朗	一百	23.09	23.21	西德馬克	每百	243.00	245.5
加	拿大元	一百	146.06	146.80	瑞士法郎	每百	285.50	287.0
西	德馬克	一百	77.88	78.28	法國法郎	每百	92,80	94.0
法	國法郎	一百	29.78	29.92	荷蘭盾	每百	the second second	
英	粉	一百	325.48	327.12	意里拉	每干	4.25	4.50
美	元	一百	182.39	183.31	加拿大元	每百	459.50	
	成克 朝	一百	30.34	30.50	澳洲元	每百	598.00	A
荷	蘭曆	一百	69.89	70.25	H W	每萬	236.00	237.5
香		一百	31.43	31.59	新加坡元	每百	272.59	
新	加坡元		86.66	87.10	非被索		66.60	
	和利先令		11.12	11.18	泰國餘	毎百	4	
	人利里拉	一度	14.06	14.14	印尼盾	每萬		4
	士法郎	一百	91.41	91.87	新台幣	每百		
197	典克朗	一百	31.14	31.30	澳門幣	每百	94.50	4. 4.
die .			er bl. we do	<b>罗·梅·思·</b>	人民幣	每百	316.55	1 0
173	种水岬。	十四四:	家外匯管理	当地/印/	港元版本	W. A. J. W.		the same





ARUBA, CURA GOLDEN TR	914	定型川敦全貨機能運爆性(可接受包裝費) 起隻 教堂日期 香港到路 到春日期 CFS/CY
拍A 6 號海海費 大人 童航: Acapulco, Sar Guatemala, C risto Colon, Le Guaira, Maracalbo, Curaca Domingo, Puntare 货倉數貨6月2日 星期	o Jose De obal, Aruba, io, Santo cuas.	#紅度 THAI TUBTIM V.20N/S 2-3/6 4-5/6 11/6 数数質 THAI PAILIN V.21N/S 10-11/6 12-13/6 19/6 貨機詢問成・ 出口・5-264141 分離348 入口・5-264141 分離346,347
汎洋航運有网	是公司	教養站・英語服務養護衛期第二號
TRANS OCEAN SHIP! 5th Floor, Harbour Cem 干諾道中122號海灣資訊	mercial Bldg	香港辦事處:夏瑟道10號和記大厦11樓 電 話:5-264141
電話: ⑤4435 收貨站: 青衣島迅 電話: 0-457112 0	75 發貨倉	九龍辦事處:廣東道海洋中心1313室 舊 話:3—660237
P. C. Control of the		

na,	10-11/6 12-13/6 19/6 貨働詢問處。
5時 <b>3</b>	出口:5-264141 分號348 入口:5-264141 分號346,347 收貨站:賽酒廳賣賃箱碼票第二號
TD。 Bldg 字槽	香港辦事處:夏思道10號和記大厦11樓 電 話:5-264141
, ]	九龍斜事處:廣東道海洋中心1313室 略 話:3—660237

き巻す	惠	滬	了		津		
中國貨	種/	散貨	定	胡航制	键	1 1/1 22 1/1 34 1/2 37 1/2	下上下上
	船名	献次		#	学就		四十三九時時時
香港一上海	PRET	TORO	1 4 1	8/CY 8/8	100		世世
- 16 July 145	The state of the s			21/6			<i>7</i> 1 71
香港一張家港	業江	8219	22/6	24/6	26/8		
音港一青岛	155.77		1.	8/8	100	2	
香港一黄埔				7/8			港口
				21/6			下上下上
計港一新港 計港一大選	1		•	2/6	Sheet San		午午午午
	原江						時時時時
收貨站	,養湯裕律	黄金	<b>建括:0</b> -	215121		7. 12	十十十二

を ** □ 海 未	か 九 田 田 田 田 元
下上下上港	是頭尾頭 班班班班 下上上上 一个午午中 十六零六
時時一段	十六零六 年 十二十分 中 年 4 十二分 分
<b>州船時間</b>	時
下上下上 表 下午午午 五十四九 寺時時時	<b>副为田</b> 上上午 上午午
十二十二五五十分分分	华六零時十分 等时十十四 一班 一班 一一班 一一一一 一一一 一一一 一一一 一一一 一一一 一一一

香港	火 車	時刻表	
紅霉素 到原湖	(標準時)	级) 單期周	到红母
上午5時34上午6	時41   上	午 5 時 51上	午7時10
6時53 8	時15	● 時29	7.時50
7時53 9	時06	7時05	8時20
+8時43 10	時05	7 時28	8時40
	時14	8時54	10時10
+10時38 11		9時53	11時14
		×10時31	×11時26
下午 下午 +12時13 1	時36	10時58	
×1時03 ×1			12時20
	時49	11時41	12時50
×2時55 ×3		午×12時11	,
3時13 4		12時50	2時20
	時45	2 時26	3時40
5時33 6		3時34	5時00
8時13 7 8時53 8	時03 時03	5時09	6時20
	時23	5時45	7時10
	時40	7時17	8時40
★10時33 11	時40	8時20	9時30
·	時09	9時35	10時50
★週六、日及假期	停開・▲	遺穴・日及	极期行法

ASIA ACE(++(1))

RIHENG(下午 時)

PEONY(卜年七時)

利來自由版NL、FREETOWN(下午 转)新西蘭

WANCHUN(上午九高) 基號

ASIAN PEARL(上午十時)澳州

TSIN YUEN( F (F -Bar) BLATE

GOLDEN DAMMAM(下午五時)高雄

FROTADURBAN(下午十一時)等加坡

HONGQI 1 8 9 (十个七号) 引领居邑

BAIYUNSHAN(下午六時) 新加坡

EY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

美加東岸:紐約、波士頓、貨城、巴爾的摩、沙灣拿

·聖尊、滿地可、多倫多·

· 纽奥爾良、侯斯镇、加爾維斯數。

西北太平洋:西雅圖、温哥奉B.C.、体崙。

CLIPPER ACE V40

BONITA ACE V34

ASIAN JADE V30

香港至馬尼拉貨權航線

HONG KONG ACE V27

英偉雅士 DYNAMIC ACE V1 20/6 21/6

香港至星加坡貨櫃航線

SHOKAWA MARU V5 19/6

ELECTRO ACE V78

TOHGO MARU V20

香港至波斯灣貨櫃航線。

SHOKAWA MARU V5

香港至波斯灣普通貨輸

君 主 丸 KIMISHIGE MARU V20 17/6 18/6

香港至印巴航線

收貨站:油塘灣利高集運倉庫有限公司

總代理:山下新日本汽船(量)有限公司

地址:金鐘道 9 5 號線一中心 1 6 接 B 座 電話: H 295501-5 (5錢 ) H 295588 (3錢 )

澳門代理:世强行有限公司

德記商業大廈405章 電話 = 89180 ≠ 84565

置話: 3-402911: 3-402939

KAZUKAWA MARU V18

( 只收貨箱貨)

丸 TOHGO MARU

直航:建文、多哈、阿布打比、刁拜、科威特

直航:喀喇曼、孟賀、科倫坡

录言八號 VANGUARD8 V1

香港至澳洲貨糧航線

AUSTRALIAN ENTERPRISE

ORIENTAL EXPERT V31

ASIA ACE V41

直航:置梁、墨爾砵、布里斯班(▲不

直航西南太平洋:羅省、長堤、三藩市、渥蘭。

EDO MARU(上年二時)

BOONKRONG I (下午)

要品牌总统PRES. MADISON(下午一時)美國

HSING HWA(下午)

ARCHERY(电4-)

BIAK( F4- 1時)

MIN FU(上午)

ALTIS(下午)

**VIRGO**(下4-)

WUMEN(下午)

七号/克

亞洲雅士

東方專家

NEW DOLPHIN(十年上時)上海

NEW HAILEE( ) ( | TS) | 3

SEVEN SEA BRIDGE(1.7 上時)高雄

TAI YANG SHAN( 上午上時)症例

船

沙胶越

**抗恐斯河巴巴** 

13/6

17/6

16/6

截貨日期 開 行

25/6 27/6

截貸日期 開 行

裁货日期 開 行

截貨日期 閱 行

 $12/6 \quad 14/6$ 

13/6 14/6

**V**20

NEPTUNE ZIRCON(上午 \* 時)曼谷新加坡 現代橋 港

蓝灰

A 39 /#

油華地 港

歌古縣

][40

月本

开维

洛杉磯纽約

新加坡巴生

THAI RAINBOW

SUNNY TRADER

NAN PING SHAN

HUANG PU JIANG

KAI HUA

**HUI XING** 

LIN JIANG

KANG HAI

TAK PAO

**QIONG HAI** 

LONG HAI

**CERAM SEA** 

JING HAI

KAI LOK

**GUANGHE** 

PING SHAN

XINHUA No. 2

HEI LONG JIANG

ZHEN ZHU QUAN

JOLLITY

AUHUA

BIN HAI

河河 場 HANOI No. 1

惠 註 奪

B17 % %

A 35 Gr 71

A44 招角局

四国 沿海局

西福 赞 草

一直配 招商局

西部 語流層

西肾 品形层

pq18 44.34.1

A42 招商局

西區 拐海局

A 48 篇 52

A19 招配局

湖潭 12 茶

八届 热锅

B25 招為量

A 18 本 夏

B2 東洋

A 37 印 英

西區 摹 夏

西區 亞利來

B24 🎋 🏋

聯合場 孔 洋

由香港直放中南美洲

Loads For : Buenaventura, Barranquilla,

La Guaira, El Guamache, Moracaibo &

香港總代理:香港海運有限公司

等尼詩道500號與利中心32字樓

收貨站:美利公司貨盒 戴亞街黃埔東盒

電話:3-648307,648308.

6月1日到

6月3日開

6月8日到

6月9日開

8月9日到

6月10日開

日本抵港

香港德輔道中249號東寧大區601室。

記品 ※ 5-412821-4 € 5-439504

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線——定期班輪

'HANKIANG CAREER"

六月八日到港

電話:5-779044(八線)

六月十九日到港

六月廿一日開行

電話:89543

泊A27泡

新加坡

新加坡

西珠 燕 栋

中央

香島

超商局橋 超商局

書列為 招海局

表解的 招商局

红末步 捐制局

油压基 招领过

油茄店 珠 连

油黄色 全 五

	*	
7	一角日共四元	通言
M	名	開來再
<b>!!</b>	LARGS BAY	政治
4_	KEUMGANG GLORY	釜山
ž.	TRSAT	日本
: _St	KWANG TA No. 2	高雄
į Δ.	LANTAO ISLAND	台灣
	DONAM No. 7	36 1.

称芒五十

人嶼 KHUD, REPIN 先鋒貨欄 PIONEER CONTAINER (2)灣 海王石榴 NEPTUNE GARNET 保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY 大西洋丸 ATLANTIC!MARU THAT TUBTIM 聚紅寶 KARA CAREER 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 芸備快輪 ELBE EXPRESS 海平普波 SEAPAC PRINCETON 自 德蘭迪 语JUTLANDIA DAMING NAVIKAPOL 菲岛伯美利JOHNEVERETT

TAI LAI LING HANG VENUS ANDROS ROYAL STAR 丸井丸 **MARUI MARU** KING HWA 飛航雅士 CLIPPER ACE 美加美 DINA SKY HOVER

SL. ENDURANCE SOVEREIGN ACCORD NEW HYDE LEAGE MONT BLANC MARU OGAMA ADDIRIYAH 亞迪利亞 歡 火星 **BLUE MARS** 

NARA 泰士來 TYSLA HP NAMIIN 東海六號 TUNG HAI No. 8 神戸快輪 KOBE EXPRESS 土筋迪亞 SELANDIA 美國貿易 AM. TRADER

新加坡

新加坡

波斯灣

新加坡

新加坡

加斯 ARUB GOLD

直航: Acap Guatema Colon, L Maracalb Domingo

貨倉載貨6月

汎洋缸

收貨站 電話 0-

TRANS OCE Stà Floor, Es 干諾道中122

FIRBANK 爭島货櫃 ISLAND CONTAINER 纳克索斯岛NAXOS ISLAND LARCH

HANKIANG CAREER OCEAN HOPE NIKOLAY MAKSIMOV

BARON WILLINE TARO EASTERN VENTURE NEW GLOBE **EVER SHINE** YUE MAN GOLD HILLA KOTA SINGAPURA DYNAMIC TRADER

EVER LARGE GREEN FORWARD SHANGHAI LONGAN MARINE CONTAINER SINALOA

延安五號 YANANWUHAO FOO HSING TA TUNG 東平二號 TUNG PING No. 2 賽島貨糧 FORMOSA CONTAINER台灣 KOHENG 法令二號 ACT I

LARGS BAY 海洋貨槽 OCEAN CONTAINER SL. EXPLORER CHEONG WIND UNION YENBO ORT, MERCHANT

馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK 日本 HAYAKAWA MARU HAPPY STAR BRAYE PIONEER 愛瑪馬士基EMMA MAERSK SUN GRACE 派拉和斯托PIONER VLADIVOSTOKA 蘇明

GREEN FORTUNE SAMOA AUST, ENTERPRISE TAE PING FLAMINGO XINHUA MEN NOSHIRO MARU OCEANIA STAR 加拉加斯丸CARACAS MARU

TEMA **GYNTHIA** ETERNAL FUJI PACHITEA NL, HOBART GISO MARU 海冷四號 HULENG SI HAO

前样:曹乘· 是風音·風音

曼谷

新加坡 OCEAN EXPLORER 日本

CHERRY BUNGA

闽外冷一號MIN WAI LENG YI HAO 福州 罚利達馬士基ARILD MAERSK BARBER PERSEUS 中華貨櫃 CHINA CONTAINER

古拉拉河 RIVER GURARA 亞實士貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 局尼拉 大 韓伯美利HUGHEVERETT

香港雅土 HONG KONG ACE 高麗元世 KOREAN WONIS ONE

海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 渣葱施典吉NL\_ STEENKERK 陶南二號 DONAM No. 2

6月10日由 請各收貨人 速來辦理提 貨手續。 總代理。海外聯合海運有限公司:

> 達東貿易 F.E. TRADER

直航: Abidjan, Lome, Apapa, Douala, Monrovia, Dakar.

干諾道中122號海港商業大厦 5 字樓 電話: 5-443575,447614,444746,449297

● 選代理·汎洋航運有限公司

有成行貨箱運輸公司 九龍潭改道563號交通銀行大厦1402室

香港——天津(新港) 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 全貨箱航線 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 電話: 83530 : 89671

> M.V. "SKY HOVER" 截貨期:六月三日 雕 港:六月六日

收貨站:菱涌現代貨體碼頭《MTL》 置: 0-262349

中國銀行大厦九樓 話:H-242161

WANCHUN SL\_ PATRIOT(下午)

BENAVON(FT) TA TUNG(F/) STRAIT CONTAINER(上午五時)事隆 稳迫电监 公 DONAM No. 1(下午) 東平二號 TUNG PING No. 2 (下午)高雄 BONNY STAR(平位) 第由 RAGA MARU(上在八時) 連打 建筑PRIES。MADISON(华夜) 加州西北太平洋 國際橋 绵 统 SEVEN SEAS BRIDGE(下午)歐洲 内属 华 夏 七海橋 B 22 協 成 敖江 AO JIANG(上午八時) A10 太 古 安怕 ANYI(F) [hd]) 國際條 總 統 更方凱旋 現代標 海 西班牙丸 太 A13 高祥源 YUCAI

SANTA ROSA I (上午八時)新加坡 TRIUMPH ORIENT(上午八時)高雄 SPAIN MARU(上作六時) 神戶 LAMTONG CHAU(上午九時半)加州 明日入口船隻 BLACK WHALE(下午六時)日本 KUZNICA 荔林亞馬遊GALLEON AQUAMARINE馬尼拉 資島貨櫃 FORMOSA CONTAINER 台科 GOLDEN HARVEST(下午六時)日本 NEPTUNE TOPAZ(上午六時) 受谷新加坡 現代槽 NL. LEUVE(上午六時) 新加坡

AUSTRALIA MARU(上午七時)基隆

监督隆續统PRES, VANBUREN(下午一時)美國

安娜馬士基ANNA MAERSK(下午十一時)美國

世界之席 WORLD TIGER(中午) 曼谷新加坡

ZIM CALIFORNIA(上午) 美國

香港5-455633

NEDLLOYD MARSEILLES

NEDLEOXD MADRAS

IEDLLOYD HOEART

VEDLLOTE HONSHU

VEDILLOYD NAGASAKI

NEDLLOYD LEUVE

HAYAKAWA MARU

S.A.VAAL

拉丁基洲 NEDLLOYD FORCADOS

KUO LIE

和】建準 -號 KIEN HWA No. 2

新加坡

- 距湖雅士 ASIA ACE 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK(上午四時) 現代穩 11 歌古隆 GYOKURYU 國際語 川 菊 興奉 HSING HWA(下午) B19 招商局 紀加州 ZIM CALIFORNIA विद्राव SINGWIND A 7 招商局 监狱 **BLUE SHARK** Kobe maru 神戸丸 國際橋 資 隆 海阜黄 國際籍 香 島 牡丹 天 祥

油麻地 東 海 金虎泉

**建**等高德里

渣菇科加度 计 6 月12 月

渣草長崎 6月19日

渣華累富 6月24日

蒼華康瑞 7月10日

開航日期

6月11日

6月9日

6月25日

NEPTUNE TOPAZ(下午)馬尼拉 AUSTRALIA MARU(下午)新加坡 ASIAN PEARL GAO SHAN **GOLDEN TRADER** HAI XING SANMING YONG MING YU QING 紅旗 1 6 2 HONGOI 1 8 2 NEW HYSAN

MARIANA LILA

GYOKURYU(下午四時)

HAKATA MARU(下生四時) 腹中海

ESTHER LU

停泊農 公司 A 6 汎 洋 A 36 招商局 A 26 招商局 | AFRICAN CORAL HUAN JIANG JIN HU QUAN

B 8 招商昂丨他路那迦 B11 招商局 | 點錄 大川九 吉列為 萊 敦 巴克岛 西州 招商局 金石 A34 華 夏 | 安穆

現代橋 11 對 開化

現代橋 東 洋

油產地 海 豐

現代塔 新 舆

B12 大源。

現代橋 港 恒

現代糖 山 下

B16 順 八 龍海

B22 協 成 廣河

現代橋 太 告 | 康繁

B21 招商局

SEISHO MARU TIMBER ROYAL FE PILOT HAI YUN LUOJIA ANLI

AND, TARUNAGA TIMBER PIONEER OHKAWA MARU GALLANTRY BAKER ISLAND GAMZAT TSADASA CAVN/FMG

A VESSEL VC-070

Puerto Cabello.

澳門代理:新與公司

KOBE MARU

ELMO

宗

GISO MARU

NAVIGATOR

FORTUNE

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航鎮

M.S. "AUSTRALIA MARU 六月十四日落貨 M.S. 'TOHGO MARU" 六月十八日落貨隊 六月十八日開行

M.S. "SHOKAWA MARU" 直往:刁拜、他文、科威特

海宮中心一座卅一樓 電話:5-295541 <sup></sup>~&^^~~~~<del>^</del>

粤新貨運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務 S.W.4. 4/00 開航 7/6 開航 4/6

NEDLLOYD BALTIMORE 渣罐巴的摩爾 7月15日

粵新貨運有限公司 粤海企業有限公司儲達部 佐亚进文年接至1-32章2往 香港十年近152-155度13年 章 : 3-306277-0

海温陽 ESS.

KYOWA LINE

装度新数内亚定期航線

M.V. "MARIANA LILA" V-2

直航: Lae, Port Moresby, Rabaul,

截貨17/6 抵港18/6

Rabaul, Port Moresby & Honiara.

香清两大平洋事命定型航路

直航: Noumea, Suva, Lautoka, Papee

抵港3/6

直航: Jayapura, Wewak, Lac,

M.V.MARIANA LILA" V-2

te, Pago Pago & Apia,

M.V. "OCEANIA COURIER" V-1

Kieta & Honiara.

**電話: 5-451939** 5-454083 3-323120 3-325082 5-452557普普亚和 3-323117 3-323237 H 太古輪船有限公司 收責站 · 現代貨箱應頭 TEL : 0-247421

亞澳快航有限公司 彩虹德記 TEL: 3-642100 雪梨、墨麗砵、比利斯本(愛德雷特經墨蘭砵) 收貨 集運献貨 普運战貨 到 港 AUSTRALIAN ENTERPRISE ASIAN JADE ORIENTAL EXPERT ORIENTAL AMBASSADOR 紐西蘭快航 太古、大阪、三井、清華聯合數線直航:菲海翠島、渥克蘭、 投貨站、海運橋及彩虹德配新倉(黄埔倉)威靈頓、列提頓。 KWEICHOW LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & LYTTELTON

利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland & Wellington 15/6 29/6 30/6 CHENGTU 成都(每月定期全貨箱服務) 新醫內亞及南太平洋航線 收貨站:彩虹德記 收貨12/6 VOY15S MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA & PORT MORESBY 枚齿站:太古货倉Tcl: 0-229316 TARAWA, APIA, PAPEETE, NUKUALOFA, NOUMEA, VILA & SANTO

9-9/6 15/6 17-18/6 25/6 27-28/8

M.V. "OCEANIA COURIER" V-1 截貨17/6 抵港18/6 直航: Noumea, Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago & Apia. 收货站:美利货倉:TEL: 3~648307~8 **總代理:**大脑企業有限公司 香 港干諾道中111號 永安中心1304室 笔話:5—456811

**賓至六百** 鐵 船 美 拖 一二二七九陳一二二十七九陳 六月七日下午 康

KYOSEI **GED** LINE 協成汽船株式會社 M.S. "PEONY" 是加坡、底能 M.S. "SUN GRACE 協成輪船(香港)有限公司衛成輪船(香港)有限公司

育 3 S ENC. ſĻ, JIANG" CAP"

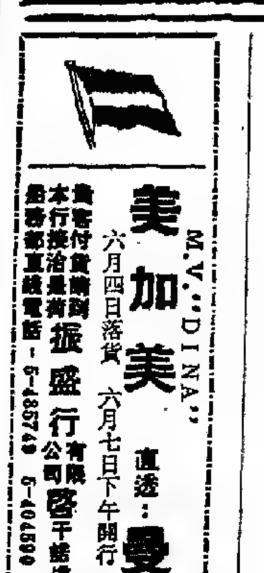
香港一往返一度州市及 廣東省各地 直接拖至收貨人地址 即日抵達 貨柜齊備 免箱租 省費用 <u>(O(O)</u>

承接產路全貨櫃拖運服務

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

翔

代理:華夏企業有限公司



二,並有四等牌設備 谷

, 設經營管理機構的一切重大問題 營企業的最高權力

過? ?決定哪些面

階層

詞

的正銀 方在行



國貨公司、葯行有舊

跌劇元美升市股京東

經紅濟

9.68 9.68 成交合約:1,065 111.40 111.00 111.40 111.40 111.40 112.40

113.60 113.40 成交合約 · 2,884

夏貨生意減 湖外激烈到智鄉一時外激烈利用 購買力



經銷處:富華醫藥公司

膏



風濕骨痛 跌打腫痛 活血化瘀 關節疼痛

代理論:華潤公司

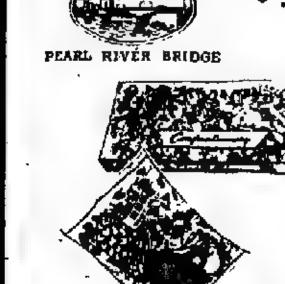
糊棉: 合 豐 號

體報掛號 CABLE ADD.: HOPFUNGHO.

Distributors: HOP FUNG HO







水果軟糖 常備現貨

> 歡迎轉口 經銷處:

長合公司 電話: 5-431196, 5-437746 頭暈頭痛有救星



十多種名實 中葯配製, 無副作用。 國貨公司、葯行有舊



調和氣血 强壯筋骨

國貨公司、酒行、士多、 超級市場有售

經銷處: 華盛國產葯酒公司 電話:3-656392-4

1.

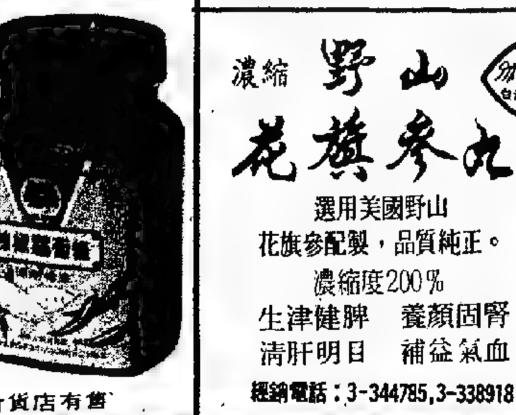


南

辣椒蘿蔔條 芙蓉牌辣椒蘿蔔,乃地道湖南特產 依傳統製法,與一般市售截然不同,入口香、 脆、爽、滑・常吃開胃・潤腸助消化。。

LUEN KEE HOO 汕頭中秋月餅,糖菜餅乾。 專營:全國各口岸火白蒜頭。 兼营:全國土產或雜·各江乾集· 凉集及一切進出口業務。 香港上環新街市街冊三號地下 33. NEW MARKET STREET G/F ! HONG KONG TEL 5-487111 (4 LINES)

TELEX: 60162 LUENK HX





**牧迎零洁、** 

九龍深水埗長沙灣道156號 電話:3-867221,3-794660

轉口、批發



棉、滌綸寶塔線、紙芯線、木紗團 歡迎批發下轉口 地址:中環機利文新街25號

電話:5-438109

款式多

品種齊

,〇十二八四七五〇。一二八四七一八八,〇十二八四七五八九,〇十二八五五八八十〇十二八五五八十四十二八五五八十四十二八五五八十四十二八四七樓上。電話,〇十二八五五八十四十二八四七五〇。 

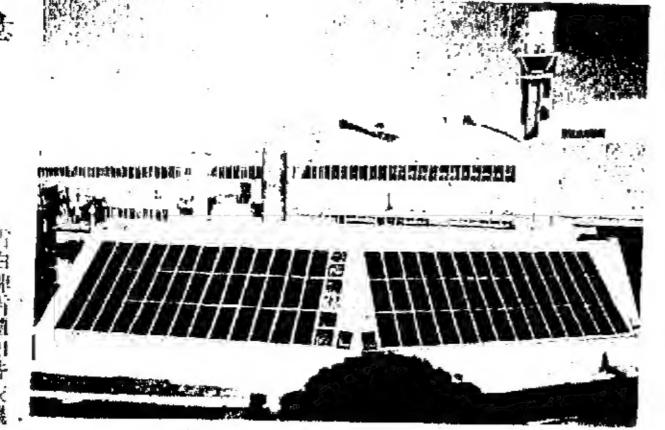
酒露務施飮常

徑捷的質鐵取吸

鐵質幫助血液輸送新鮮氧氣進入身體各器官

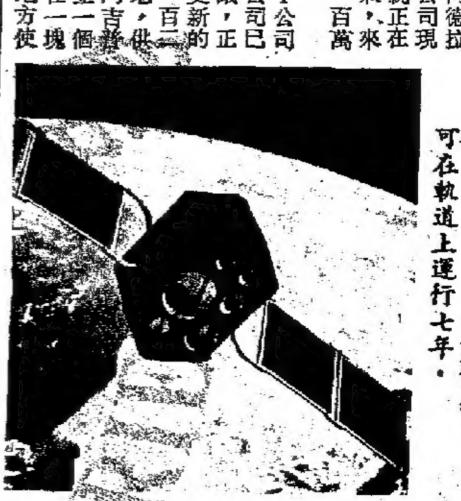
接促進蛋白質的活動

因週期



這些能源資源的。 地國力、陽光和水力 先使用的能源資源, 如國力、陽光和水力 整個人類越回到他們最 一直種母投系的時間 一方數個人類都是依賴

意大利和香港給子雙方商人的服務也已加强,特別是在就,從而為未來進一步的發展打下基礎。 就大利經過香港與鄰近地區的關係,在各個方面仍然呈現積極的發展趨勢。這種趨勢可以鞏固近年來取得的成為大利透過香港與鄰近地區的關係,在各個方面仍然呈始 值管存在着種種困難,意大利與香港的關係,以及 世 



元五十四樽每價售

## 塵积20週年紀念 請你享用新服務!

爲慶祝服務亞、澳兩大洲二十週年紀念, 意大利航空公司誠邀閣下親臨意航客機,享受服務員作貴省式殷勤款待。此外,乘客 各項嶄新服務, 共慶這個饒有意義的日子。

全新的商務客位正是意航推出之首項新服務。 這種客位設於航機的前方。相等於 别家航空公司頭等客艙的位置。每架航機 只設商務客位28個,客艙份外寬敞。 座椅亦可任意調校角度, 務使乘客逍遙 自在地享受愉快的旅程。

意航的特等豪華客艙同時以新姿態出現——

雖然全艙只設12個座位,但卻派出三位 還可以在特等客艙特設的"甜夢床"座椅上 酣睡, 舒適寧靜地抵達目的地。

意航的經濟客位, 票價非常介理, 而且 服務絕不馬虎。其實,無論你選搭何種意航 客位,都可用最經濟的價錢在機上購得 最趨時的意大利新裝和禮品。選搭意航, 保證 你滿被而歸。

意航飛亞澳 悠悠二十载

Alitalia



損·洗得更乾浄更潔白·

# Banca

意大利商业银行

BCI IN BEIJING FOR THE RIGHT SOLUTION TO THE CHINA MARKET

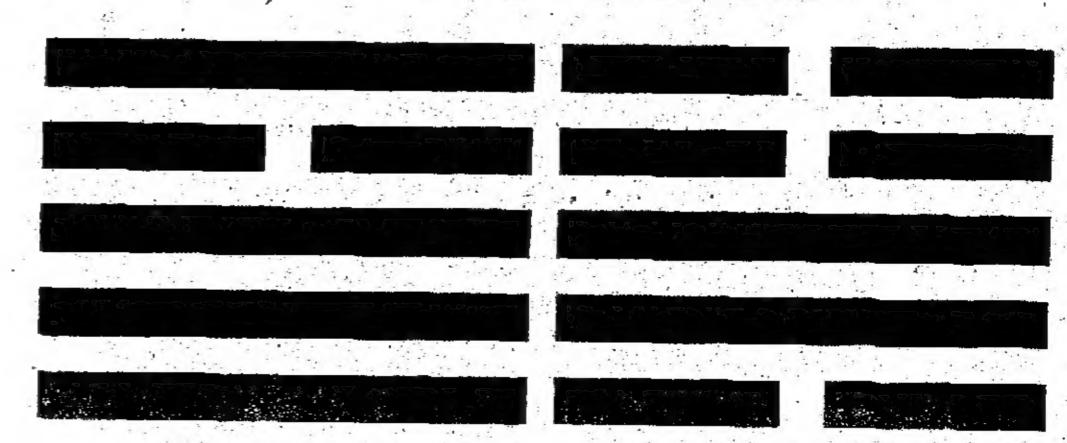


Diagram No. 14 Symbol of Great Possession

DIREZIONE CENTRALE: MILANO

Ufficio di Rappresentanza a Pechino: Beijing Hotel, Room 5022 Tel: 552231, int. 5022/5137/5138 Cable: COMITCHINA Teles: 22579 BCIPE CN Rappresentante: Dr. Aldo Morante Consulente speciale per la Cina: Signora Valerie Ho

A Hong Kong: Ufficio di Rappresentanza: Gioucester Tower, 807/808 The Landmark, 11 Pedder Street Tet 5-214403 Telex: 66119 BCI HX

Visitateci anche nelle nostre Filiali di Tokyo e Singapore e mell'Ufficio di Rappresentanza di Sidney. La Banca Commerciale Italiana e l'istituto Italiano con la più ampia rete operativa riell'Asia Orientale e nel Pacifico Meridionale.

Sportelli in Italia: 380 Fitiali e Ulfici di Reppresentanza all'estero: ABU DHABI-ANKARA-ATENE-BEIRUT-BELGRADD-BERLING RDT: BRUXELLES BUENOS AIRES CAIRO CARACAS CHICAGO CITA DEL-MESSICO-FRANCOFORTE S.M.-HONG KONG-LONDRA-LOS ANGELES-MADRID-MOSCA-NEW YORK-PARIGI-PECHIND-SAN PADLO-SINGAPORE-

总行:来给。

北京代表办事处: 北京饭店 5022 室 电话: 552231 转分机5022/5137/5138 电传: 22579 BCIPE CN 代表:莫兰特博士 中国业务顾问:吴肃絮女士

香港代表办事处: 香港毕打街十一号告罗士打大规807-808室 电话: 5-214403, 电挂: 66119 BCI HX

度大利商业银行在泵亚及南太军洋的业务网络诚为阁下服 务. 请驾临我们东京, 新加坡及澳洲写尼代表办事处。

总大利分行:360家 世界各地分行及代表办事处:

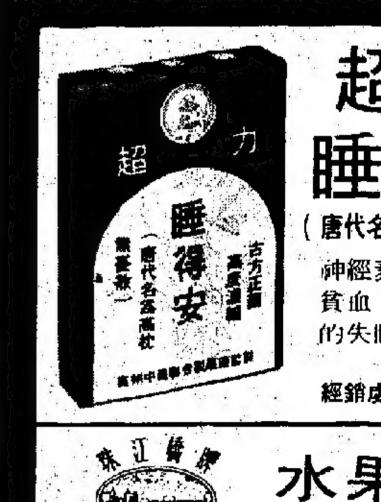
阿布扎比一安哥拉一雅典一贝奇特一布尔格泰德一柏林一布宜诺斯艾利斯一开罗一加拉加斯一芝加哥一墨西哥城一 法兰克唱一香港一伦敦一洛杉矶一马德里一莫斯科一纽约 一巴黎一北京一型除罗一新加坡一写尼一德克兰一东京一 多伦多一华沙

·是福克蘭羅島及其他地區上午美元匯價上升的另一個美元在遠東似乎出傳過多。 蘇黎世一位外匯商 跌劇元言

種 芒 五



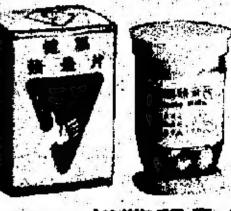
國貨公司、葯行有







頭暈頭痛有救 健腦頭暈



經銷處。裕豐貿易公司

• 雅士人

我中是給單

由的。 下,不免感到 我得到機會 我得到機會

分譯詩。

你膚子也仰

鴻

記

他會三指搭脈,五指開下 是跟來了庶務處職員曾三里 是拍打乾淨,再回出來。去 學拍打乾淨,再回出來。去 學拍打乾淨,再回出來。去

你略

小帶

手眸聲你

柔充甜爱

知後一二

往,這他地

那些對中國了 那些對中國了 那些對中國了 那些對中國了 那些對中國了 那些對中國了 那一種, 是高雅的詩亦 是高雅的詩亦 是高雅的詩亦

知朋指 地方 宣譯 字

形成為沱

發落後

提出了自機學

錢朗

**污險因大至海,態平。** 染奇此。四河在方的我

之中衡國約

一,的在

口口

置

·國語官學之父(Father )究可以説由他才奠定了

得的的

半道一爪間

譯,均和説內微。

約年東方音、

破業的方且百組不。據生上地多分量均我

迷區以 各是暴

一年

發育) 他學的,我然 他學的,我然

宗命案智旦欄 , 宗命案智旦欄 , 要还京心中 , 要还京心中 , 要还原的衛士,

至七一般河。供一是現實 盘 养用的食一年九,如水些在了上、水 的 水 些 在了上、水 。 水 部 九 的 五 年由 天 相 大 我一 近 用 在 但 就 了 一 〇 平於 津 當 城 國 水 年 之 我 是 夠

發不百裝目層達到多機前世

ומעומעומעומעומועומועו

字輩已經是和他的師父同其實他這是口不對心•-

學的了,在武當山上是不便和鄭巧兒説而

問作個部間答道是

有什 份 都 和 相

越來越大 水資源日

表現在· 世界第五位 世界第五位

是有二千八百萬順 不約一千八百萬順 下六百萬順

中可開發利亞 為穴億八千萬 **發落後。** 

約,量源三其約十

園模型

· 並有人用工藝手 · 並有人用工藝手 · 並有人用工藝手 · 並有人用工藝手 · 並有人用工藝手

都

、業人

民就即。仍・・所綜

如高科發過的資業業業果湖學問工問大也規系

如青一

對揚聯州

得;

頑養

一份定五餘常

日事欲官糧如

清,成靈,作開將仙動取客

似典,勝數。

· 去掉金旁 樣改時,他 一,改名高

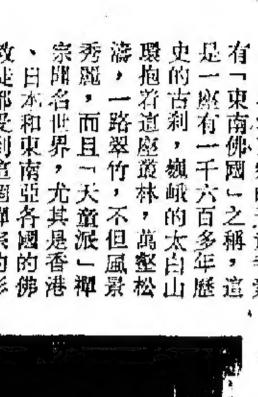
上班子,讓小婆躺上去,婆走。竹榻上鋪了稻草,婆走。竹榻上鋪了稻草,

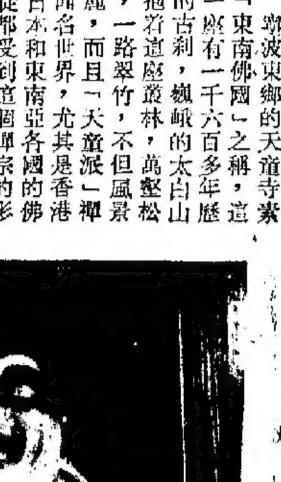
原次有解決不了的問題,慢 一、没有解決不了的問題,慢 一、沒有解決不了的問題,慢 一、沒有解決不了的問題,慢 一、沒有解決不了的問題,慢 一、沒有解決不了的問題,慢 一、沒有解決不了的問題,慢

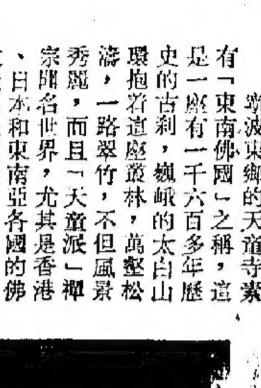
也搁他不在道腿

「佛爺!」」 「佛爺!」」 「佛爺!」」 「一天到晚在屋子裏。」 「不要去收服嗎?」 「不要去收服嗎?」 「一天到晚在屋子裏。」 「一天到晚在屋子裏。」

天波寧









近,史歷年多百六 黄,點往很質點班上 萬回蟲利易細,爛湿

廣

)<sub>0</sub>

213377

做算第因,元 公出一我還老除 司來個不有派此

王

不想要了!」 學貨員服紅着臉問。 學貨員服紅着臉問。 「不,只不過, 的貨物不對辦嗎?」。 我已經用不着它體了 !」

物出門是例不退換的

意做?有頭緒未?」の強裝美容,似笑非笑日・

了。 一星期之後, 一星期之後,

機性了,也無所謂的,她們都是很偉大的母 情性了,也無所謂的,她們都是很偉大的母 有揶揄你的意思,她是很愛你的,是嗎?」 「你只是專心事業,發揮自己,你媽媽也没 「我並没有覺得你是怪人,」靜蓮道。

林前

頭,一張一張那一張

遊部可為讀者報名 \$ 130 3出發 180 海鮮)

波寧



并大理人代理 动蜡带写真 古经的现象

專車深圳←→汕頭來回接送

住館島二晚、(往返各一晚)

供早餐2,晚餐2,在途午餐2,

代報户口。(內四天自費採親)

每月逢1日,7日,13,20,26日出發

深圳→汕頭單程 \$202- (小客車)

住一晚晚餐、早餐、汕頭站接車

住館島1晚,晚餐、早餐各一客。

住館岛一晚,當日晚餐、次天早餐,

潮汕旅遊探親團 8天(內三天自費探視)

團期,逢每月11日26日有團出發。 (各團十天前截止報名) 潮汕各縣個別車票、包車業務 歡迎各大旅行社、社團垂詢、洽談上列項目

北京、南京、振錦、蘇州、上海、杭州、廣州 13天

杭州、上海、蘇州、無錫、鎌江·南京直航團 10天 水、火、火、米、火、米

馬明·石林·成都、鏡贈山、柴山、重慶高縣、 長江三族、宣県、葛洲橋、武漢、廣州

達星期二/六世發 \$2480/2280

発程限制 臺湖輸往 直通电道

獎程發檢 星湖館往 直通申返

昆明、石林 直航團 5天/4天

北京、蒙古呼和浩特、大草原、大同

雲崗石窟、廣州 養産素機 直通車返 光、光、光、光、光

專人在汕頭車站迎接客人。代報戶口服務

HK\$795-

\$3355

4天/5天

%, %, %, % . % 5天

\$1580/1780

住館局一晚,晚餐1,早餐1

在碼頭或汽車站迎接客人行李

深圳→汕頭豪華巴士單程

專設:接送服務

九根→仙頭直通巴單程

雙程兼機 直通車返

%%, %, %, %, K, %, %

桂林、陽朔 直航期

桂林、陽朔·廣州

北京直航團

記散岩宮龍春陽

\$1588逢星期7

5-757181-7

廣

30

爽

퍔[]

口

爲



### 湛發旅遊

\$ 2295

香港德輔道中173號先施大厦1909室 電話: 5-432371-4 437757 432062

星期六住溫泉\$480 星期六住石岐\$385 二天團 星期二四住溫泉\$450 桂林陽朔 逢星期三 \$1580

五天團 \$1780 七天直航團\$3355 上海杭州 六日遊

八日遊 \$ 2465 順通旅運公司 九體彈數道第2-502號信和中心地庫日20號

TEL: K-325239, K-325282, K-880214 里湖、鼎湖、肇慶、廣州 迳星期一、四(4晚3日)星湖輪往返

石景山、江門、新會、台山 \$590 建星期五,4天水翼船往返 石景山、新會、江門

達星期五,3天水翼船往返 從化、廣州、惠州、博羅、羅浮山 逢星期五星湖榆住 惠州、懷羅、羅浮山 建星期五、六,2天 \$210 3天\$310 北京一地

8天卧鋪火車往返達星期日 7月19日特價師生園 \$1389 桂林、陽朝、梧州10天星湖住返 水陸師生團 7 A 27 4 \$1888 歡迎計團組團,代辦解內聯運車船機 東安留等



3-300882 中山溪泉南天豪華遊 \$410(非假日) 500(假月) 540 (假日别墅式)

每天均有團出發 石景山南天豪華遊 \$400(非假日) 16/6 22/6 26/6 (六) 達星期三・六出發 420(假日) 蛇口、西港南天遊 \$320(假耳)

(飛翔船來回) 歐洲10天·13天·15天·16天·21天渡假團 遍遊瑞士、法國、英國、意大利、比利時、盧森保、希臘、丹麥、西德、荷蘭 降納哥、奥地利、利兹登斯坦 HKD6480包

另代訂各國機票,澳門房間, 九龍彌教道469號新光商業大厦1009室 (敦煌酒樓樓上)

3 -316162 灣仔洛克道869號國家大厦103室(按1字) 旺角好旺角購物中心135室(南華戲院對面)

昆朗、石林、西山、滇池直航臺 四天 \$2280 逢星期六出發 五天 \$2480 逢星期二出發 **昆明、石林、成都、峨嵋山、重慶** 

長江三峽、岳陽、長沙14天 6月6日・12日・19日・26日 青岩山、桃花園、長沙 八天 \$1580 6月13日

南岳衡山、洞庭湖、長沙

乘搭中國民航直航包機

七天 \$1180 6月6日,20日

南昌、九江、廬山、廣州 7天 世長飛後 未開始性 資通車温光,外,光,光,影,\$1899 亞洲(香港)旅運貿易公司 尖沙喧漠敦道83-97被奉源大厦[[權 ( 按[Q字 ) D-3度 3.72]]628-中南銀行整各支行 5.534165 3-445256 5.439231 3-706165 文道報施設計 5-721789 3-7778927 1 地区投资有限公司施退标 5-408795-6 中国旅游费報出版制5-86280

## 瓜美新團

經營國內投資 貿易旅遊及本港旅遊

:九龍旺角登打土街56號 柏裕商業中心1203室(按12字) 即運輸署樓上稅務局對面

3-317731 3-300404

夜間電話: 3-7446553

珠江船務有限公司 地址·香港干諾道西24號1棟 電話5-487966 九龍上海街 3號 3-671162 韶關丹霞南華寺三天 和來回 \$550 直航船來回 逢星期六 5/6 24/6 從化·西據三天 24/6 25/6

星湖鼎湖佛山廣州 四天直通取往返 \$5400 建星期六出發 西樵一日遊 星湖、從化、廣州 \$705 19/6 五天直通車往返 金星期三出数 北八天航空團 \$2488 東九天火車團 \$1788 12/8 26/6 17/7 24/7 31/7 昆明石林直航團 四天 \$2280逢星期六 湖汕七天旅遊探親團 2/6 10/6 22/6 \$640 五天 \$2480 達星期二 5-456628 代訂廣州

梅花園林賓館

(冷氣高級套房)

文匯報旅遊部 5-721769 2

迎賓旅貿公司 3-310888

南洋商業銀行 5-448191 大公新晚旅遊部5-757181

珠江船務公司旅遊部 大公報新晚報旅遊部 柏聯旅遊有限公司 5-456628 5-411894 圍港放運公司 3-674136-7 九龍湖敦道五八九號原東省銀行大厦七〇三室 電話:3-313422:3-309862

飛機往火車返雙人冷氣套房品當北京填稿

(住宿雙人冷氣套房)\$1788(星湖輪往加60)

7月18,22,26,30日,8月3,7,11,15,19,23,

兩程飛機,星湖輪往返7月16,30日8月6,20日

深圳小梅沙天半遊\$190(冷氣房)達星期六

北京八天航空廳

黄山七天富

海南岛七日間

代報名庫

6月15日

直航機往返雙人冷氣套房

海南島徽集雄 7天(飛翔船/直通車) 25/6 27/7 9/8 \$ 1850 15/6 特價\$1650 (天湖輪二等來回) 智麗、丹霞山、南華寺3天(星湖輪來回) 24/6 \$ 582 **亳州、西湖、湯泉** 2天(直通巴士來回) 逢周六出發 地口 西澤波依置 天半(飛翔船來回) 達周六下午出發 西溫水庫波便職 天半 達周六下午出發 (住宿冷氣雙人套房)\$ 260

(住宿8人空調養房) \$ 195 露營\$ 130 溧埔縣傳、海鲜區 一天 逢星期日出發 (直通巴士來回深圳水庫酒家品當豐富海鮮) 中山温泉、長江水庫、石坡、準亨、石景山 二天(水異船/大船) (住宿中山温泉新賓館雙人套房) 天天出發\$ 398 周六章 478

那當然是毫無理自說,我一讀之識的一個漢學家也以為人工轉之

如,一天到晚在屋子裏。 」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 「不要去收陽嗎?」 一天到晚在屋子裏。」

(五四) 

正走,送你到 很 悶的,你 。「再見,

g-Pao

sy Road

で大:印誓

于八萬二第

港香・址地

4 機總話電

大四紙出日今

7利有港香

Cong

,時樂則,韻

出里父斯特特

中的英知道舖位加租之凌腐。中的英知道舖位加租之凌腐。中的英知道舖位加租之凌腐。即有前期加,则照從比較了。商租舖一年,六個月免收租金,此外還全部免去管理費、業主要各種的地域。

就樓。觀 不宇我點 「必

一可借,這只能是空想。 不必成為「負累」的災民了 子,也減半收租,木屋居民 我想,如果所有的空置住宅 我想,如果所有的空置住宅 那一「木屋存在實屬負累」

的樣縱以

來說,這種家庭最為子的家庭。對於孩子

行刺總統時的心

理狀態

症。 有另外的事家 失去理智,惩

定己,

中

空想

日?是否過目而且通過?為一層看,與顧客相見之前,實具有文字污染的危害性,

心原因。缩寫無可非識,心原因。缩寫無可非識,心學技術猛進,知識領域不英文縮寫詞辭與序言裏出現的縮寫詞有幾十萬,如與文文縮寫詞辭與序言裏出現的縮寫詞有幾十萬,

以为一大人。 以有一两個孩子為滿足 一歲以下。他們拖着、 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯 在所住大厦的電梯

\* 他們

在這一當然也的「兩

1 點上是聰明的也有些夫婦懂得一級個夠晒數」,在

-0-

質。這是整個社會前進道路上的一個将的文化水平最低,恐怕也是不容識我們各行各業似以商業部門基層乃至者無睹?

ALTONIA.

需要更多的克服困難前進的勇士。

帶

想入非主、 器的簡稱與經 不 帶井

衆

的

家庭

豬女·

那處。——為男牛女豬值得這 來學一個外國留學生《不知是 不學一個外國留學生《不知是 你們一口井呢?是放到井裏才 等全的意思嗎?」他在北京西 好中間村北京大學南門外,看 如中間村北京大學南門外,看 一日井呢?是放到井裏才 等全的意思嗎?」他在北京西 等全的意思嗎?」他在北京西 等全的意思嗎?」他在北京西 等全的意思嗎?」

值得這

遊樂場 現是在街 魚成跑。長一

兹將故事攝要摘抄如

武蘇女」的德順 

题早一點,雖續忍受制水的一丁點不方便, 乾旱一點,雖續忍受制水的一丁點不方便, 、觸電而死的人……。想到這裏,我倒寧願 場都給水淹了,因山泥傾瀉而慘遭活埋的人 場不然不過一個人

宣傳海報,那都是由婚滴滴的小姐硬塞到手宣傳海報,那都是由婚滴滴的小姐硬塞到手選未看出個所以然,手上已多了兩份精美的選未看出個所以然,手上已多了兩份精美的人頭湧湧,好奇心起,不禁凑上前去張望。中的。 宣傳在前

的,如今時移勢易,大商店也適麼現實了。 管手法,過去小商人優為之,大商家是不屑 性意了。這種「先行交易,擇吉開張」的經 生意了。這種「先行交易,擇吉開張」的經 作開幕前的招徠。道家公司門面遷在裝修, 作開幕前的招徠。道家公司門面遷在裝修, 原來,那是一間規模巨大的百貨公司在

成本大概得要兩元,該公司不僅達人派,我收到的那張對開重磅粉紙彩色精印海報尤其前之未聞的是對宣傳的重視。那天

想記录 像所色只藤段 做能 一

文有這四冒九

(麦国中)

九分人定别,道、假是一美二名道的正力其理冷象經個的架

佳物順里亦女。一以 。刻德釀號。黄日翁 非苦人金。姑引。死  方街引故,合午咬,面坊邨酒在了過10仍

遠有一些無法向别人解釋的困難 遠有一些無法向别人解釋的困難 遠有一些無法向别人解釋的困難 是,等死而已,小鬼今天不來, 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木 壓大雨,早就應該離去,留在木

到 算 福 · 做 生 五 元 心 待 · 修 為 「 有 · 度 雖 生 意 折 八 不 顧 原 · 三 缩 我 啓 並 說 意 · , 角 會 客 意 欲 家

一塚,價在些龍叉來三

無可奈何

從别的方

天機添就和非食了置會電到

漫畫

紆奪降貴

(美國浸畫

已瀬碟角時 是粉八,至

如燒,元午今賴每八三

了,你自己家叫醒 • 忘來好 

化損馬行想怕的真實下片院此 水失因業像下娱的,雨商商外

等。但如果不正視的 等。但如果不正視的 等。但如果不正視的 等。但如果不正視的 是一阵,固然是好 是一种,固然是好 是一种,固然是好

有水用了。
要破窗而入。我想。天降甘霖頭直射在緊閉着的玻璃窗上,



豪雨之後

大寒甘霖,直回人人都 一天降甘霖,直回人人都 電交加,雨水就像 一大家度假,適逢傾 一大家度假,適逢傾 一大家度假,適逢傾